

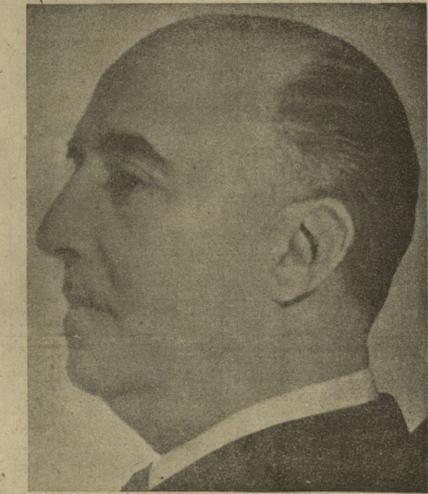
Apoteósico recibimiento a Caudillo en Barcelona

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió las solemnes honras fúnebres, en la catedral, por las víctimas de las inundaciones

XXVI aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado

Con el Generalísimo se hallaban el Gobierno en pleno, el Consejo del Reino, presidente de las Cortes y otras altas autoridades

Asistieron también los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía



Se cumplen hoy los veintiséis años de aquella jornada histórica del 1 de octubre de 1936, en la que Franco fue exaltado a la Jefatura del Estado. La conmemoración troca esta vez, por expreso deseo del Caudillo, su ambiente jubiloso de felicitación al Generalísimo, por una jornada de luto nacional en la asociación de todos los españoles al dolor que aflige en estos días a la provincia de Barcelona, por las trágicas inundaciones.

Francisco ha querido, además, acudir personalmente a la Ciudad Condal, para unirse allí al dolor de los catalanes presidiendo las solemnes honras fúnebres por las víctimas de la tragedia, y un Consejo de Ministros especial para tratar de resolver cuanto antes los graves problemas creados por la catástrofe.

Así, una vez más, el Jefe del Estado se pone al frente en la solución de los problemas de la paz. El que dirigió las batallas de Cruzada, hasta llevar a España a la victoria y a la paz en la unidad, grandeza y libertad de la patria, dirigió y ganó también las no menos arduas batallas de la paz presentadas a lo largo de veintiséis años de difícil pero acertada y laboriosa capitania. El mismo capitán de la guerra, el mismo capitán de la paz en la reconstrucción de España, que levantó de nuevo cuanto la guerra destruyera, que llevó de nuevo a la patria a su más alto puesto en el mundo, acude hoy en persona a levantar y reconstruir de nuevo cuanto la catástrofe asoló a su paso por las industriosas zonas de Barcelona.

No hay, pues, hoy, conmemoraciones que señalen jubilosamente este nuevo aniversario del Estado, pero sí una jornada de trabajo que viene a demostrar una vez más este mundo acerado de Franco que supo y sabe sortear los peligros de la guerra y de la paz en esta paz no exenta de contrariedades, pero que, gracias a él, venimos disfrutando veintiséis años hace, cada día con mejores y más halagüeñas perspectivas.

El día 12 habrá un gran festival, en Barcelona, a beneficio de los damnificados

Dado el ofrecimiento desinteresado de muchos toreros

Barcelona, 1.—El ofrecimiento desinteresado de muchos toreros para actuar en beneficio de los damnificados en la catástrofe que ha llenado de luto a Cataluña, ha movido a organizar un grandioso festival taurino que se celebrará el próximo día 12, fiesta de la Hispanidad, cuyo programa será dado a conocer oportunamente.—Cifra.

Su Excelencia, en Barcelona

Barcelona, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha descendido del avión que le condujo de Madrid a Barcelona, a las once y diez de la mañana. Momento, antes, el avión supercavitación de Iberia con nombre «La Garza», había tomado tierra felizmente en el aeropuerto, cuyos alrededores, así como la estación terminal se hallaban repletos de público que prorumpió en una cariñosa ovación al aparecer el Jefe del Estado en la escalera del aparato.

Gobierno en pleno, Consejo del Reino, presidente de las Cortes, etcétera

El Generalísimo saludó al Gobierno, Consejo del Reino, Presidencia de las Cortes Españolas y altos cargos ministeriales, allí reunidos, así como a las autoridades provinciales y locales. Después, en una tribuna habilitada al efecto, el Jefe del Estado, acompañado del capitán general Muñoz Grandes, presenció el desfile de las tropas que le habían rendido honores. A su derecha se hallaban el Presidente de las Cortes y el Gobierno en pleno, y a la izquierda, las autoridades locales, presididas por el capitán general de la región, directores generales y otras autoridades.

La multitud aclama al Caudillo

La autopista de Castelldefels se hallaba ocupada por numeroso público, especialmente habitantes de las localidades y fincas cercanas, que aplaudieron el paso del Caudillo. En la plaza de España, una ingente multitud, que ha ocupado los lugares más inverosímiles, aguarda la llegada del Jefe del Estado. En la plaza de España, donde se efectuó la recepción oficial del Caudillo, por el Ayuntamiento de la ciudad, ofrecía impresionante aspecto en el momento de la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado, exactamente a las 11,50 horas. Un enorme gentío, entre los que se hallaban representadas todas las clases sociales, formaba en los lugares es-

pecialmente reservados para el público, ocupando asimismo balcones y ventanas de los edificios colindantes, los miradores de las gradas del coso de las arenas e incluso muchísima gente había encaramada en la gran fuente central que permitía magnífica visibilidad. Todos los edificios enmarcados en dicho sector aparecían con banderas y colgaduras, con crepiones entulados.

A la entrada de la avenida de José Antonio, entre dicha plaza y la calle de Llana, formó la compañía de honores del regimiento de Infantería Jaén número 25, con bandera, banda, escudera y música, para rendir los correspondientes honores al Generalísimo Franco. También formó la Corporación Municipal, especialmente reservados para el público, ocupando asimismo balcones y ventanas de los edificios colindantes, los miradores de las gradas del coso de las arenas e incluso muchísima gente había encaramada en la gran fuente central que permitía magnífica visibilidad.

Policias militares ocupan a bayoneta calada la Universidad de Oxford (MISSISSIPPI)

Oxford, 21.—Policías militares, con bayoneta calada, han ocupado esta mañana la Universidad de Mississippi, expulsando a los revoltosos del situado edificio de la administración.—Efe.

«COCKTAILS MOLOTOF». 1. (Urgente.)—Manifestantes blancos arrojaron un artefacto incendiario de los llamados «cocktail Molotov» contra una compañía de soldados norteamericanos que se dirigían hacia el «campus» de la Universidad de Mississippi, a primeras horas de hoy. Según las primeras indicaciones no se han producido heridos graves.

GRITOS CONTRA KENNEDY Y LOS NEGROS

Oxford (Mississippi), 1.—Los policías federales norteamericanos que han entrado en la Universidad de esta ciudad—en número de 140—llegaron a la misma en varios camiones del Ejército, los cuales regresaron inmediatamente al aeropuerto, situado a unos tres kilómetros para recoger a otras unidades y transportarlas al centro universitario. Varios funcionarios de la Facultad han declarado que los agentes fueron recibidos por grupos de estudiantes que proferían gritos contra el presidente Kennedy y los negros.—Efe.

El nuevo imán del Yemen quiere iniciar una contrarrevolución

Aden, 1.—El nuevo Iman del Yemen ha pedido ayuda de la Arabia Saudí para iniciar una contrarrevolución mientras las tribus que le son leales se disponen a marchar contra la Junta Militar que dirige hoy el Yemen, según noticias recibidas en Aden. Dichas noticias señalan que el Iman, Seif Al Islan, Al Hasan, se ha trasladado desde Beirut a Yeda, Arabia Saudí, para tratar de conseguir la ayuda del rey Saud para derrocar a la Junta, que se hizo cargo del poder en la pasada semana.—Efe.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.940

Lunes 1 de octubre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Apoteósico recibimiento al Caudillo en Barcelona

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió las solemnes honras fúnebres, en la catedral, por las víctimas de las inundaciones

XXVI aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado

Con el Generalísimo se hallaban el Gobierno en pleno, el Consejo del Reino, presidente de las Cortes y otras altas autoridades

Asistieron también los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía

Madrid, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha salido en avión para Barcelona a las nueve horas 52 minutos de la mañana. Le acompañan en el viaje los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Agricultura, señor Cánovas; de Industria, señor López Bravo; de Marina, almirante Nieto Antúñez, y de Comercio, señor Ullastres, así como el teniente general Asensio, jefe de su Casa Militar y los ayudantes de servicio. A su llegada al aeropuerto le fueron rendidos honores por tropas de Aviación de la primera Región, que eran mandadas por el tenien-

te general González Gallarza, jefe de la Región Aérea Central.

El Caudillo fue despedido por el ministro del Aire, teniente general Lacalle; subsecretario del Departamento, jefes del Estado Mayor del Aire, de la Defensa Aérea y de la Región Central y otras autoridades, personalidades y representaciones. Realiza el viaje en un Super-Constellation de Iberia, pilotado por el comandante Coppel. Según el plan de vuelo, la duración de éste será de una hora y diez minutos.—Cifra.



Su Excelencia, en Barcelona

Barcelona, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha descendido del avión que le condujo de Madrid a Barcelona, a las once y diez de la mañana.

Momentos antes, el avión superconstellation de Iberia con nombre «La Garza», había tomado tierra felizmente en el aeropuerto, cuyos alrededores, así como la estación terminal se hallaban repletos de público que prorrumpió en una cariñosa ovación al aparecer el Jefe del Estado en la escalera del aparato.

ACOMPAÑADO DE SIETE MINISTROS

El Generalísimo Franco, que vestía uniforme de capitán general, llegó acompañado por los ministros de

Industria, Aire, Asuntos Exteriores, Agricultura, Comercio, Marina y Ejército.

En el mismo avión viajaban también los jefes de sus Casas Civil y Militar y el segundo jefe de esta última.

Al pie del avión fue saludado por el vicepresidente del Gobierno capitán general don Agustín Muñoz Grandes, al que acompañaban el jefe de la región Aérea Pirenaica y jefe del sector aéreo, en unión de los cuales revistió a las fuerzas que le rindieron honores, integradas por una bandera del Ejército del Aire, con bandera y banda de música. A los acordes del Himno Nacional, la tropa formada rindió al Jefe del Estado los honores de ordenanza.

Gobierno en pleno, Consejo del Reino, presidente de las Cortes, etcétera

El Generalísimo saludó al Gobierno, Consejo del Reino, Presidencia de las Cortes Españolas y altos cargos ministeriales, allí reunidos, así como a las autoridades provinciales y locales.

Después, en una tribuna habilitada al efecto, el Jefe del Estado, acompañado del capitán general Muñoz Grandes, presenció el desfile de las tropas que le habían rendido honores. A su derecha se hallaban el Presidente de las Cortes y el Gobierno en pleno, y a la izquierda, las autoridades locales, presididas por el capitán general de la región, directores generales y otras autoridades.

Finalizado el desfile, el Caudillo descansó breves momentos en el saloncillo del aeropuerto, y se dirigió luego hacia la plaza de España, donde se iniciaría el recorrido oficial de su entrada en la ciudad, por la avenida de José Antonio, Rambla de Cataluña, Ronda de San Pedro y Vía Layetana hacia la Catedral.

La multitud aclama al Caudillo

La autopista de Castelldefels se hallaba ocupada por numeroso público, especialmente habitantes de las localidades y fincas cercanas, que aplaudieron el paso del Caudillo.

En la plaza de España, una ingente multitud, que ha ocupado los lugares más inverosímiles, aguarda la llegada del Jefe del Estado.

En la plaza de España, donde se efectuó la recepción oficial del Caudillo, por el Ayuntamiento de la ciudad, ofrecía impresionante aspecto en el momento de la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado, exactamente a las 11,50 horas.

Un enorme gentío, entre los que se hallaban representadas todas las clases sociales, formaba en los lugares es-

pecialmente reservados para el público, ocupando asimismo balcones y ventanas de los edificios colindantes, los miradores de las graderías del coso de las arenas e incluso muchísima gente había encaramada en la gran fuente central que permitía magnífica visibilidad.

Todos los edificios enmarcados en dicho sector aparecían con banderas y colgaduras, con crestones enlutados.

A la entrada de la avenida de José Antonio, entre dicha plaza y la calle de Llansa, formó la compañía de honores del regimiento de Infantería Jaén número 25, con bandera, banda, escuadra y música, para rendir los correspondientes honores al Generalísimo Franco. También formó la Corporación Municipal, pre-

ciamente reservados para el público, ocupando asimismo balcones y ventanas de los edificios colindantes, los miradores de las graderías del coso de las arenas e incluso muchísima gente había encaramada en la gran fuente central que permitía magnífica visibilidad.

Todos los edificios enmarcados en dicho sector aparecían con banderas y colgaduras, con crestones enlutados.

A la entrada de la avenida de José Antonio, entre dicha plaza y la calle de Llansa, formó la compañía de honores del regimiento de Infantería Jaén número 25, con bandera, banda, escuadra y música, para rendir los correspondientes honores al Generalísimo Franco. También formó la Corporación Municipal, pre-

ciamente reservados para el público, ocupando asimismo balcones y ventanas de los edificios colindantes, los miradores de las graderías del coso de las arenas e incluso muchísima gente había encaramada en la gran fuente central que permitía magnífica visibilidad.

Todos los edificios enmarcados en dicho sector aparecían con banderas y colgaduras, con crestones enlutados.

A la entrada de la avenida de José Antonio, entre dicha plaza y la calle de Llansa, formó la compañía de honores del regimiento de Infantería Jaén número 25, con bandera, banda, escuadra y música, para rendir los correspondientes honores al Generalísimo Franco. También formó la Corporación Municipal, pre-

EN LA PLAZA DE LA CATEDRAL

A las doce de la mañana, Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a la Catedral. El paso de la comitiva oficial por las calles barcelonesas ha constituido una entusiástica demostración de cariño y adhesión hacia la persona del Jefe del Estado. Las calles del recorrido, así como los balcones de los edificios lucían banderas a media asta y colgaduras con crestones negros. Especialmente en la Vía Layetana la multitud congregada era extraordinaria, dirigiéndose los barceloneses después del paso de la comitiva tras el coche del Caudillo, mientras continuaban testimoniándole su adhesión con vitores y aplausos.

RECIBIMIENTO APOTEOSICO

En la plaza de la Catedral, totalmente ocupada por el público, el recibimiento al Jefe del Estado ha sido apoteósico.

El Caudillo fue recibido a la puerta de la catedral por el arzobispo-obispo de la diócesis, doctor Modrego, acompañado del cabildo catedral.

GRITOS CONTRA KENNEDY Y LOS NEGROS

Oxford (Mississippi), 1.—Los policías federales norteamericanos que han entrado en la Universidad de esta ciudad—en número de 140—llegaron a la misma en varios camiones del Ejército, los cuales regresaron inmediatamente al aeropuerto, situado a unos tres kilómetros para recoger a otras unidades y transportarlas al centro universitario.

Varios funcionarios de la Facultad han declarado que los agentes fueron recibidos por grupos de estudiantes que profirían gritos contra el presidente Kennedy y los negros.—Efe.

Aden, 1.—El nuevo Iman del Yemen ha pedido ayuda de la Arabia Saudí para iniciar una contra-revolución mientras las tribus que le son leales se disponen a marchar contra la Junta Militar que rige hoy el Yemen, según noticias recibidas en Aden.

Dichas noticias señalan que el Iman, Seif Al Islan, Al Hasan, se ha trasladado desde Beirut a Yeda, Arabia Saudí, para tratar de conseguir la ayuda del rey Saud para derrocar a la Junta, que se hizo cargo del poder en la pasada semana.—Efe.

Se cumplen hoy los veintiséis años de aquella jornada histórica del 1 de octubre de 1936, en la que Franco fue exaltado a la Jefatura del Estado. La conmemoración troca esta vez, por expreso deseo del Caudillo, su ambiente jubiloso de felicitación al Generalísimo, por una jornada de luto nacional en la asociación de todos los españoles al dolor que aflige en estos días a la provincia de Barcelona, por las trágicas inundaciones.

Franco ha querido, además, acudir personalmente a la Ciudad Condal, para unirse allí al dolor de los catalanes presidiendo las solemnes honras fúnebres por las víctimas de la tragedia, y un Consejo de Ministros especial para tratar de resolver cuanto antes los graves problemas creados por la catástrofe.

Así, una vez más, el Jefe del Estado se pone al frente en la

solución de los problemas de la paz. El que dirigió las batallas de Cruzada, hasta llevar a España a la victoria y a la paz en la unidad, grandeza y libertad de la patria, dirigió y ganó también las no menos arduas batallas de la paz presentadas a lo largo de veintiséis años de difícil pero acertada y laboriosa capitania. El mismo capitán de la guerra, el mismo capitán de la paz en la reconstrucción de España, que levantó de nuevo cuanto la guerra destruyera, que llevó de nuevo a la patria a su más alto puesto en el mundo, acude hoy en persona a levantar y reconstruir de nuevo cuanto la catástrofe asoló a su paso por las industriadas zonas de Barcelona.

No hay, pues, hoy, conmemoraciones que señalen jubilosamente este nuevo aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, pero si una jornada de trabajo que viene a demostrar una vez más este mando acertado de Franco que supo y sabe sortear los peligros de la guerra y de la paz en esta paz no exenta de contrariedades, pero que, gracias a él, venimos disfrutando veintiséis años hace, cada día con mejores y más halagüeñas perspectivas.

25 muertos por una epidemia de sarampión en Perú

Trujillo, (Perú), 1.—Veinticinco muertos ha causado hasta el momento una epidemia de sarampión, registrada en las localidades de Cogón y Purupampa, próximas a Trujillo, en el norte de Perú, todas las víctimas son niños.

En la zona afectada no hay ningún médico ni existen antibióticos.

Con el fin de evitar que se extienda la epidemia han sido cerradas todas las escuelas de la región.

La noticia de la epidemia ha sido dada por unos viajeros que han informado a las autoridades sanitarias las cuales han enviado inmediatamente médicos y medicinas.—Efe.

El día 12 habrá un gran festival, en Barcelona, a beneficio de los damnificados

Dado el ofrecimiento desinteresado de muchos toreros

Barcelona, 1.—El ofrecimiento desinteresado de muchos toreros para actuar en beneficio de los damnificados en la catástrofe que ha llenado de luto a Cataluña, ha movido a organizar un grandioso festival taurino que se celebrará el próximo día 12, fiesta de la Hispanidad, cuyo programa será dado a conocer oportunamente.—Cifra.

El nuevoimán del Yemen quiere iniciar una contrarrevolución

Aden, 1.—El nuevo Iman del Yemen ha pedido ayuda de la Arabia Saudí para iniciar una contra-revolución mientras las tribus que le son leales se disponen a marchar contra la Junta Militar que rige hoy el Yemen, según noticias recibidas en Aden.

Dichas noticias señalan que el Iman, Seif Al Islan, Al Hasan, se ha trasladado desde Beirut a Yeda, Arabia Saudí, para tratar de conseguir la ayuda del rey Saud para derrocar a la Junta, que se hizo cargo del poder en la pasada semana.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

En honor de la Patrona

Acabó septiembre, dándonos para final de mes su último domingo. Un domingo bastante apacible, que lo hubiera sido más si el viento racheado se hubiera encontrado ausente de la ciudad.

Último domingo que nos trajo, al tiempo, la festividad de nuestra Patrona, la Virgen de la Fuencisla. El motivo y el acompañamiento del tiempo que se mantuvo soleado y seco, con buena temperatura, congregó en el santuario y en sus inmediaciones—mientras no se agrande lo necesario—a numerosísimos habitantes de la ciudad. Como es tradicional, se llenó mañana y tarde para expresar su devoción a la Señora.

Ella fue la nota destacada de la jornada, en la que finalizaba la novena a la Virgen, con la celebración de su fiesta principal. Lo demás, como todos los domingos. Paseo, chateo, fútbol, más paseo, cine, salas de fiestas...

Y así nos hemos entrado en octubre, a cargarnos el último trimestre del año. A poner punto final en las vacaciones laborales, en las escolares, incluso en los colegios y centros más rezagados, y a emprender de nuevo la normal actividad en todos los órdenes de la vida. Vuelven los horarios de invierno para los coches de línea, para los autobuses urbanos con la supresión, en estos, del servicio de las cuatro de la tarde, que seguía bien utilizado y que, por lo mismo, no se explica uno esa supresión, por el único motivo del calendario—que nada quiere saber del servicio—y no del público que venía utilizándolo. En fin...

En fin, estamos en octubre. Cuatro domingos nos trae el mes, la fiesta de la Hispanidad y la de San Frutos. Y quiera Dios que el mes se porte bien, como es tradicional en ese otoño segoviano. Buenos comienzos si trae y ello puede ser una buena señal. ¡Que así sea!

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

SELECTIVO. Peritos, aparejadores, ayudantes. Clases Matemáticas y Física. Tel. 29-76.

SIRVIENTAS

SE necesita muchacha para la provincia de Barcelona y Segovia, Razón, San Francisco, 23, 3.º, Segovia.

SE necesita doncella para Bilbao, buen sueldo, escribir Gil de Biedma. Nava de la Asunción.

SE necesita asistenta y costurera para el repaso de ropa. Escultor Marinas, 36, teléfono 21-96.

SE necesita muchacha y asistenta, buen sueldo. Bar La Oficina.

NECESITASE cocinera o chica sepa cocinar. Teléfono 1917.

TRABAJO

MATRIMONIO sin hijos, para Barcelona, cocinera y criado, buen sueldo, escribir Gil de Biedma; Nava de la Asunción. Inútil sin informes. No importa no haber servido anteriormente.

PRECISASE guarda en término de Yanguas. Condiciones Hermandad.

PRECISASE molinero para Valverde del Majano. Razón, José Luis Martín, teléfono 10.

TRASPASOS

CUADRAS y locales de negocios. Informes, Gestoría Borregón.

ALQUILERES

ARRIENDO local plaza Salvador. Martín Orejana, Gestoría.

LOCAL para oficina se alquila. Razón, Colón, 3, bajo, derecha.

VARIOS

ELECTRON Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13, Segovia.

VEDETTE, coches y sillas para niños. Nuevos modelos y colores. Distribuidor oficial. Galerías Santa Columba.

VENTAS

ANTES de comprar su dormitorio y muebles en general visite en Segovia Muebles La Fuencisla. Comparará calidad a precios económicos. Esa es nuestra norma.

PUERTAS, ventanas, molduras, muebles de cocina, más baratos. Onésimo Redondo, 12.

AUSTIN siete plazas, motores Diesel y gasolina; furgoneta Austin A-40 cuatrimán, facilidades y garantía. Automóviles Paulino Gómez. Viriato, 68. Bruno Ayllón, 8. Teléfonos 2332049-2571530. Madrid.

CITROEN 11 normal, 60.000 kilómetros, toda prueba. No es una ganga. abstenerse intermediarios. 14-39.

DOS prensas paja, vende R. Antón. Aragoneses.

COMEDOR y varios muebles, camas. Socorro, 13.

MAQUINA de hacer panto, grande. José Zorrilla, 83.

VENDO casa, terreno propio para edificar, fachada dos calles. San Antón, 8.

VENDEMOS aves andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

CARRO seminuevo y otro a medio uso, por cese de labranza, vende Teófilo San Miguel, San Cristóbal de Cuéllar.

EDIFICIO en Revenga; piso alto, propio vivienda, Gregorio Herranz. Carretera Villacastín, 52.

GANADOS

VENDO vacas holandesas recién paridas primero, segundo y tercero, cría y chota mamona. Judería Nueva, 11.

BIONA. En sus cerdos conseguirá: destete con 20-22 kilos; 100 kilos a los cinco meses de edad; 150 kilos a los siete meses de edad. Ahorro de más de un 30 por ciento de cebada.



Información Local

Solemne funeral, en la catedral, en sufragio de las víctimas ocasionadas por las inundaciones en Cataluña

Extraordinaria concurrencia de fieles, ayer, al santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

A las once tuvo lugar una misa de pontifical

Terminó ayer la solemne novena que se ha venido celebrando en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla en honor de la Patrona de Segovia y su Tierra, y que ha contado diariamente con una gran afluencia de fieles, tanto a las misas matutinas como al culto por la tarde.

Ayer, desde las siete de la mañana, en que se ofició la primera misa, el público desfiló constantemente y en número realmente extraordinario, por el santuario, para orar ante nuestra Patrona, bien asistiendo a las misas que se rezaron, bien en visita particular.

Suscripción pro damnificados de Cataluña

Gobierno Civil, 20.000 pesetas; señor obispo de la diócesis, 1.500; personal del Gobierno Civil, 1.855,57; don Germán Pérez, 100; Distrito Forestal (primera entrega), 2.000; don Jesús María de Yraola, 1.000; don Pedro Gil Galindo, 100; don Lucio García Antón, 500; don Miguel de Frutos, 100; un donante, 25; don Alejandro Duque, 100; doña Felicitísima Galán, 20; don Nicolás Sacristán Gómez, 100; don José González Delgado, 500; don Manuel Martínez Tejada, 50; don Servilano García Muñoz, de Nava de la Asunción, 1.000; don Felipe Provençano Pardo, 200; don Feliciano Martín, 50; don Alfonso Martínez Almeida, 2.000; Hermandad de Alféreces Provisionales, 1.000; don Francisco de Frutos, 50; Café Castilla, 400; Café Columba, 600; Ayuntamiento de Otones de Benjumea, 100; alcalde de Otones de Benjumea, 25; don Cipriano Martín Casado, 100; una madrileña, 25; don Luis Ramos Gómez, 2.000; don Luis Heras Abad, 100.

Suma y sigue, 35.600,57 pesetas.

Ante las espontáneas iniciativas de envío a las localidades afectadas por la catástrofe de Barcelona, de donativos en especie, se hace público, para general conocimiento, que deben suspenderse aquellos envíos, por cuantos son suficientes las existencias de dicha capital y mecanismos de abastecimientos normales, creando en cambio problemas de circulación y también de almacenamiento a las entidades asistenciales que actúan para procurar alimentación, vestido y cobijo a los damnificados.

Asimismo se hace público que este Gobierno Civil autorizará y estimulará toda clase de iniciativas que favorezcan la recaudación y donativos en metálico, retirándose que para el buen orden de la misma, todos los donativos quedan centralizados en este Gobierno Civil o en la cuenta del Banco de España abierta al efecto, toda vez que las necesidades de las localidades afectadas serán atendidas a través de la cuenta central de la suscripción nacional.

Asistieron todas las autoridades segovianas y numerosísimo público

El prelado ofició, de pontifical, en el responso rezado al finalizar la misa

Esta mañana, en la santa iglesia catedral, a las doce, ha tenido lugar un funeral solemne en sufragio de las numerosas víctimas originadas por las inundaciones que recientemente asolaron diversas localidades de Cataluña.

Minutos antes de las doce comenzaron a llegar a nuestro primer templo las autoridades, así como un público numerosísimo que llenó las naves laterales del templo y la vía sacra.

En su trono, al lado del evangelio, se situó el prelado, y en la capilla mayor, ocupando lugar destacado, el gobernador civil. Después, a ambos lados de la capilla, la totalidad de las autoridades civiles y militares, así como el Ayuntamiento y Consejo Provincial del Movimiento.

La misa fue oficiada por el canónigo don Julián de Diego Berrocal, asistido por don Benedicto Llorente y don Asterio Arévalo. La Schola Cantorum del Seminario y la capilla de la catedral interpretaron solemne misa de difuntos.

Finalizado el santo sacrificio, el prelado procedió a revestirse de pontifical, y seguidamente ofició en el responso que se cantó después de la misa. En este momento, las campanas de nuestro primer templo doblaron en toque de difuntos.

En los centros oficiales ha ondeado la bandera nacional a media asta. Junto a las verjas de la catedral se había montado una exposición con recortes de prensa recogiendo fotografías de escenas de la catástrofe ocurrida en Cataluña.

Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,30. Doble WICHITA, CIUDAD INFERNAL y ARQUIMIDES EL VAGABUNDO

Estreno. Jean Gabin. Tolero.

Martes: ROMA DE MIS AMORES

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7, 30 y 10,45

IMPERIO DE TITANES

Color. Mayores

Cine VICTORIA

Hoy, 7,30 y 11

TU Y YO SOMOS TRES

Color. Mayores

Desde mañana martes, inauguración de la temporada de los programas dobles a precios populares.

Butaca, 6 pesetas

Martes: Sesión continua desde 4,30

VUESTRO SERVIDOR

BLAKE (Estreno)

Por Eddie Constantine y LA CONDESA TIENE UN SECRETO (Estreno)

Por Bibi John. Mayores

ATENCIÓN COMO PROPAGANDA

a todos los lectores de «El Adelantado de Segovia» enviando este anuncio, recibirán contra reembolso de 325 pesetas un precioso RELOJ SUIZO, de caballero, señora o niño, último modelo, chapado oro, 15 rubís. Y por sólo 370 pesetas RELOJ SEÑORA, extra lujo, 17 rubís. Garantizados, y con facultad devolución, si no son de su agrado. COMERCIAL OBRA-DORS. Apartado 6.074. BARCELONA.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 8,00 pts. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

MOTOCARRO ISO modelo TITAN, 1962

200 c/c 4 velocidades y marcha atrás ACCESORIOS LA UNION

ACADEMIA «STUDIO»

Ingreso Bachillerato 5.º curso libre y oficial

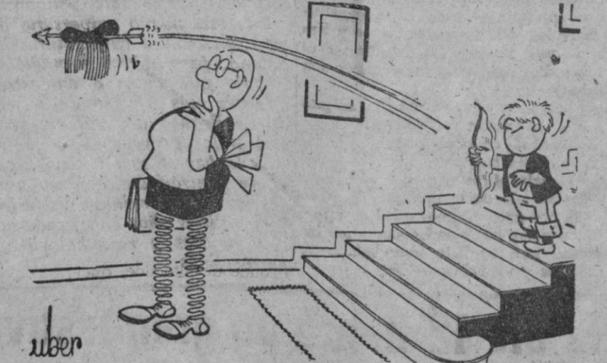
Profesores especializados Ochoa Ondátegui, 20

IMPORTANTE FABRICA

impermeabilizantes, necesita representantes muy introducidos en ramo construcción. Reserva absoluta colocados. Escribir con amplios detalles a PUBLIPRESS. Barón de Carcer, 48-10 F. VALENCIA. Referencia 500.

TV ANGLO

mejor que la realidad! modelo 1962 de 19' 18.500 ptas. CASA SOLERA



REGALOS ATALAYA

Una maravillosa colección donde elegir Fernández Ladreda, 12.

BANCO DE ESPAÑA

SEGOVIA

Saldo de cuentas corrientes y depósitos de valores que incurrirán en presunción de abandono en el transcurso del año 1963.

Cuentas corrientes: Alejandro Iglesias Cristóbal, 387,70 pesetas; Antonio Martín Hernández y Beatriz Hernández Agejas, 100; Antonio Tellado López, 100.

Depósitos de valores: Asociación de Socorros Mútuis del Espinar, T. 11.069, Interior 4 por 100, 11.500 pesetas; María Blanco Gómez, T. 19.121 Interior 4 por 100, 13.000; Federico Carretero Arestegui, Vitoriana, María y Sara de la Villa, T. 14.929, Cédulas Banco Hipotecario 4,50 por 100 A, 6.000; León García de Marcos, usufructuario, Saturnino, Juana, Serapia y Simona Herranz Marcos, nudos propietarios, I 951, Interior, 4 por 100, 3.000.

Segovia, 12 de septiembre de 1962.

El secretario, M. Martínez-Fresneda.

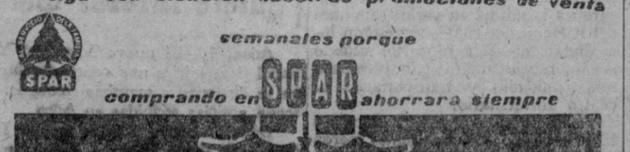


1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 1 al 6 de octubre de 1962

MOSCATEL «Solera»	21,90
Botella de litro	
CHORIZO selecto Felvi	84,00
Kilo	
BACALAO tamaño crecido	26,50
Kilo	
SARDINAS en aceite	9,20
lata de 250 gramos	
LUNCH Mina	9,30
lata de 200 gramos	

sigua con atención nuestras promociones de venta



Un domingo en el campo es poco

todos los días disfrutará en su hogar o lugar de trabajo de un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques si pulveriza Azonopino Ruy Ram, que mezclado con agua limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorio Ruy Ram. Madrid.

AYUNTAMIENTO DE VEGANZONES

Por haber sido declarado hábil el día 1 del corriente, por el presente se anula el extracto de anuncio de subasta de saneamiento de Veganzones, que se publicó en «El Adelantado de Segovia», del día 29 de septiembre, haciendo saber que la admisión de pliegos, para dicha subasta, podrá hacerse hasta las trece horas, de mañana, día 2 de octubre.

Veganzones, 1 de octubre de 1962. El alcalde, Leocadio Cuesta.

En todas las iglesias de la diócesis se celebrará la novena al Espíritu Santo para orar por el Concilio Ecuménico

Circular del prelado de la diócesis sobre nuestra cooperación al gran acontecimiento

Al Clero y fieles de nuestra diócesis:

No ha mucho en una exhortación pastoral, hacíamos una sencilla paráfrasis de la Oración compuesta por Su Santidad Juan XXIII, en la cual expresa nuestro Padre y Pastor supremo sus anhelos por que el próximo Concilio Vaticano II contribuya en gran manera a establecer en los individuos, en las familias y pueblos el reinado suavísimo de Jesucristo. Con él vendría al orbe entero la paz y bienestar en cuanto cabe en este valle de lágrimas y juntamente la firme esperanza de la felicidad eterna. A modo de círculos cada vez más restringidos, pero más densos, o proponíamos los fines que en la referida oración se expresan, desde la conversión del mundo infiel y vuelta de los hermanos separados, a la casa paterna, hasta el mayor conocimiento y espíritu de fe e incremento de la vida cristiana.

Te minábamos diciendo «rezad con devoción esa hermosa plegaria del Pontífice y ofreced por sus intenciones vuestras súplicas y las obras todas y los sacrificios que lleva consigo el recto desempeño de vuestros cargos. Que vuestra piedad filial obtenga del Cielo la lluvia copiosa de gracias que el Padre Santo ardientemente desea».

Como está ya tan cercana la fecha de la apertura del Concilio y habiendo el Papa dirigido una Encíclica («Poenitentiam agere») a todos los prelados, rogando que insistan con nuevo ardor cerca del Clero y fieles para que cooperen con sus plegarias y penitencia al feliz resultado de tan grandioso acontecimiento, vamos a secundar los deseos de Su Santidad con algunas normas concretas:

A) Desde luego no es preciso re-

cordaros la eficacia de la oración respiración del alma, incienso grato al Señor, y llave de los tesoros celestiales. Pero la plegaria exige elevación del corazón y la mente, conversación familiar con Dios. Por tanto si la prolongada oración ha de ser con detrimento del fervor será preferible que las prácticas de piedad sean más cortas. «Si hicieran reflexión sobre sí», escribe el P. Granada, y miraran con quién hablan y sobre qué hablan tomarían otro tono y otro modo de hablar».

B) Buena es la ración con el ayuno, decía el ángel a Tobías; y según la referida Encíclica, el Papa Inocencio III al aproximarse el IV Concilio de Letrán exhortaba a los hijos de la Iglesia con estas palabras: «A la oración añadan el ayuno y la limosna a fin de que por medio de esas dos alas nuestra oración vuele más fácil y más rápidamente a los oídos de Dios misericordiosísimo y nos escuche benévolamente en el momento oportuno». Por ayuno se entienden todos los actos de penitencia y en ellos se incluyen, como indica el Papa, los dolores de la enfermedad y las tribulaciones que nos aquejan y los sacrificios que impone el cumplimiento del deber. Desde luego la verdadera penitencia ha de comenzar por abstenerse de diversiones ilícitas y de placeres prohibidos poniendo freno a las propias pasiones. Y claro es que para reparar el disorder y obtener mejor lo que pedimos hemos de privarnos de algún gusto lícito, en lo cual consiste la mortificación.

C) Y aquí viene oportunamente lo que en una homilía expresa San León Magno: «Demos a la virtud lo que restamos a la voluptuosidad y sirva para sustentar al pobre el alimento de que se priva el que ayuna».

Así pues:

1º. En todas las iglesias de nuestra diócesis, secundando lo que expresamente quiere el Papa se celebrará la novena al Espíritu Santo. Lo que a ella asistan ganen indulgencia plenaria en las condiciones acostumbradas. Los días más a propósito son del 3 al 11 de octubre; pero en cada lugar habrán de atenderse a las circunstancias.

2º. Desde ahora hasta la terminación del Concilio, en los cultos que se celebren en las parroquias, se tendrán presentes las intenciones del Pontífice y se rezará la oración por el Concilio. Mas, como la misma liturgia nos enseña, sin multiplicar las oraciones, de modo que cuando se rece, por ejemplo, la oración prescrita a San José, Patrono de la Iglesia Universal puede aplicarse esa misma oración por el Concilio Ecuménico.

3º. Recomendamos de un modo especial la asistencia a la Santa Misa por su gran valor impetratorio y la comunión en ella.

4º. Además de ofrecer las penas, trabajos y tribulaciones por el éxito del Concilio se añadirán mortificaciones voluntarias. De un modo especial recomendamos la austeridad de vida y la generosidad de la limosna.

5º. Otros actos que con ese fin se celebren se anunciarán a su debido tiempo.

6º. El día 11, conforme a la circular recibida de la Nunciatura Apostólica, en todas las iglesias habrá repique de campanas durante unos diez minutos anunciando el comienzo de las tareas del Concilio, a fin de que los fieles, dondequiera se hallaren, eleven una fervorosa plegaria al Espíritu Santo uniéndose al Papa y prelados asistentes al Concilio.

Segovia, 21 de septiembre de 1962.

† DANIEL, obispo de Segovia

JOAQUIN VIDAECHEA y su violonchelo

Un artista adolescente que ha triunfado en Siena

Con este título e ilustrado con una bella fotografía de una perspectiva de la Catedral iluminada y otros clichés en las que aparece Joaquín Vidaechea con su gran maestro Cassadó y en algunos momentos de su carrera, ha publicado "A B C" el siguiente artículo debido a la ágil pluma de Jacobo Pereira. Reproducimos con mucho gusto este artículo.

Una de esas plazuelas de capital provinciana en las que se respira profunda quietud. ¡Quién supiera traducir ese silencio inquietador que acuna y acaricia el alma! ¡Quién pudiera cantarle, plazuela que derramas paz! ¡Quién pudiera decirlo lo que me decís, jardincillos de las viejas ciudades donde la vida se remansa y quiere hacerse eterna!

Una iglesia; una casa con blasón. Estoy en Segovia, ciudad de mucho encanto, ciudad reposada y placida, coto de sosiego con rincones para soñar.

He venido buscando a un joven que es una gran esperanza del arte español y que vive precisamente en esa casa blasonada de una plazuela de silencios.

El muchacho se llama Joaquín y es hijo del doctor Domingo Vidaechea Erasquin, ofalmólogo de sólida reputación, y de una dama solariega, María de Solís y Peñalosa. Este matrimonio algo melomano—entrambos tocan con soltura el piano y el acordeón—tiene una larga descendencia bastante melomana: de nueve hijos, dos saben piano, dos violín, una niña aspira a ser pianista, un niño se inicia en violonchelo y Joaquín camina hacia la gloria como violonchelista ya iniciado y diestro, ya laureado, firme en su vocación avasalladora.

Si la plaza en que vive esta familia tiene callada armonía, el jardincillo trasero, el pequeño huerto deja ver a través de las ramas de unos árboles la hermosura esbelta y aplomada de la Catedral de Segovia, la pureza de su gótico sereno y tardío. La última noche de luna llena—a mediados de septiembre—fue un espectáculo inolvidable. La torre y los pináculos anhelantes huían hacia el cielo transfigurados, irreales, y Joaquín Vidaechea escuchaba esa música «de números concordés» que sólo Dios es capaz de tocar.

Y ahora descendamos a la vida de Joaquín y consignemos unos cuantos datos que la hacen más que merecedora del breve elogio de estas líneas. Joaquín Vidaechea y de Solís tiene unos ojos claros que le descubren el alma, un alma que no se ha ensorbercido, todavía niña, bondadosa y sencilla.

Además del bachillerato ha estudiado «chelo» tres años en el Conservatorio de Madrid con Ruiz Casaux.

En 1960 acudió a «Música en Compostela»—felicísima iniciativa de José Miguel Ruiz Morales—y allí conoció al gran Gaspar Cassadó, que desde entonces tiene al joven segoviano por uno de sus mejores discípulos.

—Fui en seguida a Colonia—refiere Joaquín, el 1 de octubre ya estaba allí. Y me pasó todo el invierno estudiando con el maestro. Lo debe al mecenazgo ejemplar del marqués de Bolárque. Luego marché a Siena, que no había visto nunca. Y volví a Colonia, a la Meister-klasse, a la clase de perfeccionamiento en que Cassadó forma a los alumnos que él elige. Es un placer aprender de su maestría. (Vidaechea es modesto. Acabo de oírle tocar y le pregunté por su éxito reciente, por su triunfo del mes de agosto en Siena. Adorna al zagal chelista una noble sinceridad, alejada de todo engreimiento. Ha dado en Colonia conciertos de música de cámara y también como solista. Actúa en la Escuela Superior, donde estudia. A ella volverá pronto.)

—El Concurso de Siena fue con abajo. Falta por encontrar al hijo menor de esta familia.

Por la tarde fueron ingresados en el cementerio de Rubí otros 25 cadáveres, a dos de los cuales se les identificó. Otro cadáver fue trasladado al cementerio de Tarrasa, con lo que el número de muertos ingresados hasta este momento en el cementerio de la vecina población se eleva a 181.

MENSAJE DE CONDOLERENCIA DE LA REINA DE INGLATERRA

Su Majestad la Reina Isabel de Inglaterra ha dirigido a S. E. el Jefe del Estado el siguiente mensaje: «Tanto yo como mi esposo estamos profundamente impresionados al conocer el creciente número de víctimas ocasionadas por el desastre de las inundaciones en Barcelona. A las familias de los que han muerto, a los que sufren y a los que han perdido el hogar enviamos nuestra profunda simpatía.»

TELEGRAMA DEL SECRETARIO DE LA O. C. D. E. AL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

El secretario general de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.), Sr. Thoril Kristensen, ha remitido al ministro de Asuntos Exteriores el siguiente telegrama: «Profundamente impresionado por la tremenda catástrofe que ha asolado vuestro país, quiero expresar, en nombre de la O. C. D. E., mi más viva simpatía en estos dolorosos momentos.»

vocado por la Academia de Chigiana, en la que enseña habitualmente el maestro Cassadó. (Por cierto: es un hombre amable; tiene 64 años y está casado con una fina japonesa: la señora Cheko-Hara.)

El concurso se celebró la noche del 13 de agosto en la sala de conciertos de la Academia. Nos presentábamos ocho: dos norteamericanos, dos italianos, una alemana, una israelí, una sueca... y yo. Interpretamos según orden sacado a suertes por una niña coreana, también chelista. La pieza elegida era una Sonata de Cassadó; estilo, español; duración, doce minutos. A mí me tocó en quinto lugar.

Estábamos encerrados en tres habitaciones para no oír al que interpretaba. Nos llegaban sólo los aplausos. Procuráramos no darles importancia para no desmoralizarnos.

Había dos premios de 100.000 liras. El primero fue para Lesser, un norteamericano de 25 años. El segundo se dividió entre Scano, italiano, de mi edad, y yo. En rigor, los tres premios tuvieron el mismo valor, porque Cassadó daba el suyo y el conde

Chigi—hermano del príncipe—otorgó el oro.

Prefiere Joaquín Vidaechea las «Suites» de Bach para violonchelo solo. Y los Conciertos para violonchelo y orquesta de Hydn y de Dvorak. Entre los modernos, las Cuatro canciones de Joaquín Nin y la Sonata de Luigi Dallapiccola dedicada a Cassadó. Es una pieza dura y patética que tiene por argumento, las tribulaciones de un alma perseguida.

Los más honrosos augurios de sus maestros han estimulado la vocación prometedora de este artista adolescente. Charláramos ahora en el coto de Quintanar donde sus duenos habían dado una velada, deliciosa como todas las de aquella casa, pero con un aliciente excepcional: Joaquín—su hermano Juan al piano—tocaba su «chelo», los ojos cerrados, lleno de pasión, con precóz destreza.

¿A dónde llegará su arte dentro de diez años? Si no se malogra, la respuesta no parece difícil: a ser uno de los más consumados del mundo.

Jacobo Pereira



LEON: Feria de gallos «indios» y «pardos»

SANTANDER: Una gran feria de ganado, en Solares

ZAMORA

La Al-aldía ha publicado el correspondiente bando prohibiendo terminantemente el ejercicio de la mendicidad que, pese a las asociaciones de todo carácter que facilitan medios a los menesterosos, ha llegado a constituir en esta capital una verdadera plaga. Por todo ello, se ordena a la Policía municipal que sin contemplación alguna retienen de la vía pública a los mendigos, sancionándose a los reincidentes con su reclusión en el Refugio municipal a los vecinos y a los forasteros con la expulsión del término municipal, poniéndolos a disposición de la autoridad gubernativa.

SANTANDER

Los casos de carbunco registrados en Arnuero y Noja en el ganado bovino han sido atribuidos por los técnicos a cierta partida de paja de Castilla.

—El Ayuntamiento de Vega de Liébana se ha opuesto al trasvase del río Quivies hacia el salto de Nansa.

—En la feria de Solares se ha presentado más ganado y de mejor calidad que hace muchos años. El número de reses vendidas en total alcanzó más de 2.000. Los precios del ganado de «clase» se sostuvieron.

SANTANDER

Los cursos de capacitación y adiestramiento que durante varios días han venido celebrándose, para poner a los 285 agentes censales de la tierra de Avila en condiciones de iniciar el día primero de octubre su actuación de inscripción y enumeración de las explotaciones agrarias, ganaderas o forestales—de la provincia mediante los cuestionarios correspondientes.

AVILA

El gobernador civil ha enviado una carta a las monjas de clausura en la que les pide oraciones, como la mejor aportación a la catástrofe catalana.

LEON

Hoy se celebra en La Vecilla el tercer concurso provincial de gallos «indios y pardos», con participación de productores de plumas para la confección de moscas artificiales para la pesca de trucha.

El mencionado concurso está organizado por la XVII Federación Regional de Pesca Fluvial.

Simultáneamente se celebrará la primera Feria provincial de plumas de gallo de las especies «indio» y «pardo», que están a punto de extinguirse, porque hace cinco años solamente se contaba con un total de 251 ejemplares entre ambas, repartidas en las zonas de Aviados, La Mata, Valdepiñal, La Vecilla, Bcñar y La Cándana. Actualmente se registra un censo total de 580 ejemplares, que aún se estiman insuficientes para cubrir las necesidades de un deporte en auge como es el de la pesca fluvial.

LEON

Hoy se celebra en La Vecilla el tercer concurso provincial de gallos «indios y pardos», con participación de productores de plumas para la confección de moscas artificiales para la pesca de trucha.

El mencionado concurso está organizado por la XVII Federación Regional de Pesca Fluvial.

Simultáneamente se celebrará la primera Feria provincial de plumas de gallo de las especies «indio» y «pardo», que están a punto de extinguirse, porque hace cinco años solamente se contaba con un total de 251 ejemplares entre ambas, repartidas en las zonas de Aviados, La Mata, Valdepiñal, La Vecilla, Bcñar y La Cándana. Actualmente se registra un censo total de 580 ejemplares, que aún se estiman insuficientes para cubrir las necesidades de un deporte en auge como es el de la pesca fluvial.

LEON

Hoy se celebra en La Vecilla el tercer concurso provincial de gallos «indios y pardos», con participación de productores de plumas para la confección de moscas artificiales para la pesca de trucha.

El mencionado concurso está organizado por la XVII Federación Regional de Pesca Fluvial.

Simultáneamente se celebrará la primera Feria provincial de plumas de gallo de las especies «indio» y «pardo», que están a punto de extinguirse, porque hace cinco años solamente se contaba con un total de 251 ejemplares entre ambas, repartidas en las zonas de Aviados, La Mata, Valdepiñal, La Vecilla, Bcñar y La Cándana. Actualmente se registra un censo total de 580 ejemplares, que aún se estiman insuficientes para cubrir las necesidades de un deporte en auge como es el de la pesca fluvial.

LEON

Hoy se celebra en La Vecilla el tercer concurso provincial de gallos «indios y pardos», con participación de productores de plumas para la confección de moscas artificiales para la pesca de trucha.

El mencionado concurso está organizado por la XVII Federación Regional de Pesca Fluvial.

Simultáneamente se celebrará la primera Feria provincial de plumas de gallo de las especies «indio» y «pardo», que están a punto de extinguirse, porque hace cinco años solamente se contaba con un total de 251 ejemplares entre ambas, repartidas en las zonas de Aviados, La Mata, Valdepiñal, La Vecilla, Bcñar y La Cándana. Actualmente se registra un censo total de 580 ejemplares, que aún se estiman insuficientes para cubrir las necesidades de un deporte en auge como es el de la pesca fluvial.

LEON

Hoy se celebra en La Vecilla el tercer concurso provincial de gallos «indios y pardos», con participación de productores de plumas para la confección de moscas artificiales para la pesca de trucha.

El mencionado concurso está organizado por la XVII Federación Regional de Pesca Fluvial.

Simultáneamente se celebrará la primera Feria provincial de plumas de gallo de las especies «indio» y «pardo», que están a punto de extinguirse, porque hace cinco años solamente se contaba con un total de 251 ejemplares entre ambas, repartidas en las zonas de Aviados, La Mata, Valdepiñal, La Vecilla, Bcñar y La Cándana. Actualmente se registra un censo total de 580 ejemplares, que aún se estiman insuficientes para cubrir las necesidades de un deporte en auge como es el de la pesca fluvial.

LEON

Hoy se celebra en La Vecilla el tercer concurso provincial de gallos «indios y pardos», con participación de productores de plumas para la confección de moscas artificiales para la pesca de trucha.

El mencionado concurso está organizado por la XVII Federación Regional de Pesca Fluvial.

Simultáneamente se celebrará la primera Feria provincial de plumas de gallo de las especies «indio» y «pardo», que están a punto de extinguirse, porque hace cinco años solamente se contaba con un total de 251 ejemplares entre ambas, repartidas en las zonas de Aviados, La Mata, Valdepiñal, La Vecilla, Bcñar y La Cándana. Actualmente se registra un censo total de 580 ejemplares, que aún se estiman insuficientes para cubrir las necesidades de un deporte en auge como es el de la pesca fluvial.

Pasan de 18.000.000 de pesetas los donativos recaudados en la suscripción nacional para Barcelona

En la emisión especial de la S. E. R. se recaudaron más de tres millones, y más de 21 en Radio Barcelona

Barcelona, 30.—La última lista de donativos hace que la suma recaudada alcance a pesetas 18.404.179,30.

MAS OFRECIMIENTOS EN EL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA

Barcelona, 30.—La Fiat de Torino, por medio de la Fiat Hispania, ha entregado un millón de pesetas para la suscripción nacional; el Banco de Vizcaya otro millón, y la empresa de neumáticos General, S. A., 400.000 pesetas. La Diputación de Mallorca anuncia 25.000 pesetas e igual cantidad la de Madrid.

TRES MILLONES DE FRANCOS EN PERPIÑAN

Barcelona, 30.—El cónsul de España en Perpiñan ha dirigido al gobernador civil un telegrama en el que le da cuenta de que la suscripción para los damnificados alcanza ya los tres millones de francos, habiendo recogido solamente el alcalde de Ceret 500.000.

El Cabildo Insular de Tenerife también ha comunicado al gobernador una primera entrega de 100.000 pesetas.

DOS CAMIONES DEL AUXILIO POPULAR FRANCÉS

Sabadell, 30.—Procedentes de Marsella y Perpiñan, han llegado dos camiones de gran tonelaje del Auxilio Popular francés, portando 12.350 prendas de vestir, media tonelada de azúcar y media de leche con destino a los damnificados de la catástrofe.

DONATIVO PERSONAL DE DE GAULLE

Paris, 30.—El general De Gaulle ha enviado un donativo de 50.000 nuevos francos para contribuir a los trabajos de recuperación de las zonas afectadas por las inundaciones en Barcelona.

UN MILLON DE PESETAS CADA UNO DONAN LOS BANCOS DE BILBAO Y SANTANDER

Bilbao, 30.—Las Bancos de Bilbao y Santander han acordado contribuir cada uno con un millón de pesetas a la suscripción pro damnificados de Barcelona.

1.720.000 PESETAS RECAUDADAS EN LA VOZ DE MADRID

La Voz de Madrid llevaba recaudadas, a su vez, alrededor de las tres de la madrugada, 1.720.000 pesetas. Falta agregar a esta cifra las cantidades obtenidas por casi los dos tercios del total de las emisoras de la cadena con las cuales no se pudo tener contacto por estar bloqueadas las líneas por llamadas de donantes.

TRES MILLONES RECAUDADOS POR LA S. E. R.

Tres millones ciento cincuenta mil

pesetas llevaba recaudados a las dos y media de esta madrugada (hora en la que se cerró la emisión) la edición especial de la Sociedad Española de Radiodifusión a favor de los damnificados de Barcelona, operación paralela a la que lleva realizando desde hace días Radio Barcelona, que a la misma hora rebasaba los 21 millones de recaudación.

EL CUADRO QUE DONA PICASSO ESTA VALORADO EN VARIOS MILLONES DE PESETAS

Barcelona, 30.—A las cuatro de la tarde llegó al aeropuerto, procedente de Niza, doña María Gili, portadora

del cuadro donado por Picasso para que sea subastado a beneficio de los damnificados. La catástrofe ha conmovido profundamente al famoso artista, según ha manifestado la portadora del lienzo, porque el célebre pintor, aunque natural de Málaga, residió muchos años en Barcelona.

El cuadro de Picasso mide 1,30 por 1,95 metros, y los expertos en pintura lo valoran en varios millones de pesetas. El cuadro se titula «Mujer con perro» y es una de las obras más estimadas por su autor, que siempre se negó a venderlo, rechazando ofertas muy tentadoras.

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, EN BARCELONA

(Viene de la página 8)

neral su ayudante, teniente coronel Repiso.

EL MINISTRO DE EDUCACION EN SABADELL Y TARRASA

Sabadell, 30.—El ministro de Educación Nacional llegó a esta ciudad procedente de Barcelona. En el Ayuntamiento fue recibido y cumplimentado por el alcalde, concejales, autoridades y jerarquías. Tras de mantener un breve cambio de impresiones con la detenida visita a las obras de la nueva Escuela Industrial. Seguidamente se trasladó a Tarrasa acompañado por el director general de Enseñanza Laboral.

Durante el recorrido por las calles afectadas por la catástrofe, el ministro se interesó por los problemas escolares que se le plantea a las localidades damnificadas.

EL ALCALDE DE MADRID, EN EL AYUNTAMIENTO

Barcelona, 30.—Entre las numerosas visitas recibidas por el alcalde de la ciudad, figura la del alcalde de Madrid, conde de Mayalde, que testimonió el sentimiento de la capital de España por la catástrofe ocurrida.

LA ESPOSA DEL GOBERNADOR VISITA A LOS DAMNIFICADOS

Barcelona, 30.—La esposa del gobernador civil, doña Clara Rosa Sintes, ha visitado acompañada del presidente de la Diputación, marqués de Castell Florite, a los damnificados acogidos en la antigua Casa de Caridad de la Diputación barcelonesa, haciendo entrega de donativos a las familias acogidas.

HOY, SUSPENSION DEL TRABAJO

Barcelona, 30.—Ante las numerosas solicitudes recibidas a instancia de la Organización Sindical, y con el fin de facilitar la asistencia de los empresarios y trabajadores que lo deseen a los solemnes funerales que se han de celebrar el lunes en sufragio de los fallecidos en la reciente catástrofe, la Delegación de Trabajo ha hecho pública una nota por la que concede autorización para la suspensión del trabajo en las industrias y el cierre de los establecimientos comerciales desde las nueve cuarenta y cinco a las once horas del mencionado día, con excepción del ramo de la alimentación y de aquellas industrias de proceso continuo o de servicios públicos.

CINCO MUERTOS DE UNA SOLA FAMILIA

Tarrasa, 30.—Hasta esta tarde han ingresado en el cementerio de esta localidad 180 cadáveres. En el día de ayer llegaron 13 y esta mañana varios más. En el depósito del cementerio hay 82 cadáveres por identificar. Durante todo el día se realizaron entierros.

Entre los cadáveres por identificar se encuentra un niño de corta edad. Se cree que una de las mujeres que se encuentran en el depósito es la madre.

Han sido encontrados cuatro de los cinco miembros de una familia modesta que residía en Las Fonts. Padre e hijo fueron encontrados juntos, mientras que la madre y una de las dos hijas fueron halladas también juntas, unos kilómetros más

Papelería ACUEDUCTO

LIQUIDA por derribo todas sus existencias de material de oficina, material escolar, etc., a precios BAJISIMOS.

San Juan, 15

Aquí, todos los DEPORTES

Tomás Prieto, vencedor absoluto de las pruebas ciclistas de ayer (aficionados)

En veteranos venció Ignacio Matarranz y en neófitos A. Maganto

Celebró ayer la Sociedad Ciclista Segoviana su tradicional «Día del Pedal», fecha de gran raigambre en los medios ciclistas de la provincia.

Los actos comenzaron con una misa rezada en la iglesia parroquial de San Millán, a la que concurrió un gran número de fieles, entre los que se encontraban los directivos de la Sociedad, socios y corredores. Al final de la misa tuvo lugar la bendición de bicicletas.

Las pruebas de la mañana

En el circuito de Robledo, trazado que tantas veces ha sido escenario de estas manifestaciones deportivas, se desarrollaron las pruebas, cuatro en total. Ya se sabe que el circuito comprende el siguiente recorrido: Espolón, carretera de La Granja, Robledo, carretera de San Rafael, Baterías al punto de partida. Cada vuelta tiene 23 kilómetros aproximadamente.

Por la mañana se celebraron las pruebas de aficionados y de veteranos.

Los aficionados tenían que cubrir dos veces el circuito, haciéndolo por la fórmula de contra reloj. Efectuado el oportuno sorteo, salió en primera posición Rafael Vázquez, y tras él, con intervalo de dos minutos, el resto de los participantes, hasta un total de diez.

Al finalizar la primera vuelta Vázquez sigue en cabeza, seguido de Pedro López, que ha conseguido doblar a Alvarez. Los demás corredores conservan su posición inicial, a excepción de Prito, que también dobla a Digno Fernández.

Unos y otros se van esforzando en contrarrestar los minutos de diferencia que le llevan quien le precede, y aumentar, al mismo tiempo, su ventaja con relación a quien le sigue.

Al final resultará triunfador Tomás Prieto—que salió en el puesto catorce—seguido de Cándido Allas, Julio de Pablos, Lorenzo Casado, Rafael Vázquez, Pedro López, Francisco Escorial, Pablo Pérez, Digno Fernández y Pedro Alvarez.

El tiempo obtenido en esta prueba sería computado con el que lograsen en la de la tarde, para proclamar, así, el campeón y subcampeón absolutos.

Los veteranos

Los veteranos dieron dos vueltas. Animosos y dando la mejor prueba de deportividad, sobre todo teniendo en cuenta los años que pesan sobre ellos, estos hombres, que en otros tiempos fueron merecedores del aplauso de los aficionados, volvieron ayer a reverdecer laureles, consiguiendo las cálidas ovaciones de los espectadores.

Recorrieron las dos vueltas del circuito a un buen promedio, y al final se proclamará vencedor Ignacio Matarranz, seguido de Lucio Velasco y de Félix García Otaola. El cuarto veterano, Emiliano Matarranz, tuvo que abandonar en la primera vuelta, por una importante avería que sufrió en su máquina.

Las pruebas de la tarde

Tras el paréntesis del almuerzo, a las cuatro y media dio comienzo la segunda prueba de aficionados. Está en línea y con tres vueltas al circuito a que tanto venimos refiriéndonos.

De salida se retrasan Fernández y Alvarez, y un kilómetro más adelante pierde contacto con el pelotón de cabeza Casado, que había sufrido un pequeño accidente. Sin embargo, este corredor, así como Pérez y López, que también se habían retrasado, alcanzan a los fugados en la subida a Robledo. Al entrar en la carretera de San Rafael, en el cruce con la de Robledo, Casado sufre una avería, por lo que se ve obligado a abandonar.

Al cruzar la meta de control, en Segovia, en la primera vuelta, han logrado situarse en cabeza de Pablos, Prieto, López, Vázquez, Escorial y Allas, y ya, en el resto de la carrera, no abandonarían esta privilegiada posición. Con la misma tónica transcurre la segunda vuelta, y al concluir la tercera se presentan al «sprint» Escorial y De Pablos, batiendo el primero al segundo por escaso margen. Detrás se clasificaron los ya enumerados.

Vázquez, campeón de la Montaña. En la segunda prueba de aficionados se estableció el Premio de la Montaña, ganado por Rafael Vázquez.

Tomás Prieto, campeón absoluto. Sumando los tiempos del as dos pruebas, se proclamó campeón absoluto Tomás Prieto, con un tiempo

total de 3 horas, 17 minutos y 43 segundos, alcanzando el título de subcampeón Cándido Allas, que invirtió 3 horas, 19 minutos y 7 segundos. Hasta seis clasificados.

Los neófitos

La última prueba de esta animada jornada correspondió a los neófitos, que cubrieron dos veces el circuito. Desde el primer momento destacó Alfredo Maganto, que sería, brillante vencedor. Tras él alcanzaron puestos clasificatorios Julián Martín, Manuel Vázquez y Nemesio Arribas.

Felicitación

No podemos finalizar la crónica sin dedicar una cordial felicitación a la Guardia Civil, que tanto escoltando las pruebas como vigilando los cruces peligrosos del circuito, dieron una muestra más de la eficacia y celo con que desenvuelven los servicios que se les encomienda.

Antonio SANTIÑO

MAGNIFICO TRIUNFO DEL ACUEDUCTO EN GUADARRAMA POR 4-3

Con el triunfo del Acueducto en Guadarrama, frente a los Leones de Castilla, comenzó el campeonato de Tercera Regional de 1962-63.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Guadarrama: Blas; Domínguez, Barba, López; González, Méndez; Alcalá, Vega, Hinojosa, Sánchez y Gallo.

Acueducto: Goyo; Casas, Emilín, Hilario; Giraldo I, Diego; Ramón Costa, Julito, Giraldo II, Narciso y Mundi.

Ha sido este un buen partido el desarrollado por los del Acueducto en el difícil campo de Los Leones de Castilla, de Guadarrama, en donde los locales se han reforzado bastante en relación con el equipo de la pasada temporada. No obstante no han podido con la clase y bien conjuntado equipo de los segovianos, en particular en los primeros 45 minutos, en que consiguieron adelantarse en el marcador con dos tantos por uno de los contrarios, con el que terminó esta fase.

La actuación sobresaliente la obtuvo Ramón Costa al marcar los cuatro tantos conseguidos por su equipo aunque, a decir verdad, no desentono ninguno de los muchachos segovianos, pues si bien Casas empezó algo desorientado, cosa lógica por ser este su primer partido en la Regional, en la continuación se afianzó de tal manera que casi era infranqueable. También hemos de destacar un poco a Giraldo II que estuvo siempre en la brecha, formando Giraldo I y Diego una sólida línea media. Estuvo muy segura y firme toda la defensa, estando, como digo, todos extraordinariamente, aflojando un poco en su trabajo cuando el partido estaba ya resuelto al tener 4-1 a su favor a los 20 minutos de la segunda mitad.

CLASIFICACION DEL GRUPO XIV

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Badajoz.....	3	3	0	0	11	3	6
Rayo Vall.....	3	2	1	0	10	4	5
Extremadura.....	3	2	0	1	11	2	4
Madrid.....	3	2	0	1	5	3	4
Alcázar.....	3	2	0	1	7	5	4
C. Sotelo.....	3	2	0	1	5	4	4
Alcalá.....	3	2	0	1	5	6	4
Emergente.....	3	1	1	1	5	2	3
Conquense.....	3	1	1	1	3	3	3
Tomelloso.....	3	1	1	1	6	3	2
Segoviana.....	3	0	2	1	5	6	2
Getafe.....	3	1	0	2	6	11	2
Villarrobledo.....	3	1	0	2	3	6	2
Carabanchel.....	3	1	0	2	4	9	2
Manchego.....	3	0	0	3	3	11	0
Aranjuez.....	3	0	0	0	2	15	0

LA QUINIELA

1.ª Y 2.ª DIVISION	
Real Madrid-Barcelona.....	1
Betis-Málaga.....	2
At. Bilbao-Elche.....	1
Mallorca-Valladolid.....	X
Osasuna-Oviedo.....	2
Córdoba-Valencia.....	2
Zaragoza-Sevilla.....	2
Coruña-At. Madrid.....	X
Orense-Salamanca.....	X
Gijón-Constancia.....	1
Burgos-At. Baleares.....	1
Celta-Basconia.....	1
Levante-Tenerife.....	1
Granada-Melilla.....	1

El Carabanchel sorprendió a la Gimnástica Segoviana en El Peñascal

Faltando veinte minutos el equipo local llevaba ventaja de dos goles en el marcador

Los madrileños hicieron "su" partido y aprovecharon el desbarajuste final segoviano para ganar

Si, señores, el C. D. Carabanchel, ese equipo que venía a nuestra ciudad en plan de víctima propiciatoria con el bagaje negativo de siete goles en contra y sin haber obtenido ningún punto en los dos encuentros que disputó, dio la sorpresa y se anotó la victoria en El Peñascal. Una victoria con la que—suponemos—no soñarían sus seguidores más optimistas, ni tampoco su entrenador, pues el cuadro disponible—a juzgar por los méritos contraídos en la tarde de ayer—no ofrece excesivas garantías. Es una mezcla de veteranía, entusiasmos y saberse adaptar a las circunstancias, pero nada más. Y conste que lo decimos después de haber visto cómo en veinte minutos se desembarazaba de la Gimnástica Segoviana, más por voluntad y entusiasmo que por otra cosa, y colocaban uno tras otro los impactos en la meta defendida por Cappa.

CARA Y CRUZ

Para lograr este objetivo no tuvimos más que aguantar el dominio segoviano del primer tiempo con una prudente táctica defensiva, no exenta de peligrosas incursiones y aprovechar el desbarajuste final—llamémoslo así—de los azulgranas, para lograr un triunfo que no merecieron si tenemos en cuenta la mayor iniciativa y empuje del conjunto local. Pero el fútbol es esto, y no gana quien domina la situación y exhibe mejor juego, sino—aunque parezca una perogrullada—quien marca más goles.

Este hecho ocurrió ayer y las caras sonrientes que se veían al comienzo del encuentro, esperando presenciar la definitiva—y necesaria—rehabilitación del equipo aun a costa de un once calificado sobre el papel como de «segunda mano», se trocaron en otras más serias y pensativas. Era para ello. Quizás sin haber comprendido del todo la «debacle», en que se vio sumido al término del partido la Gimnástica, y que originó ese vuelco absoluto del tanteador.

Al Carabanchel—hay que decirlo cuanto antes—se le dieron tantas facilidades a última hora para apuntarse los dos puntos en litigio que no podía desperdiciarlas, si en las filas había algún elemento capaz de resolver una situación parecida. Juanito, en un remate a la salida de un córner y en un par de escapadas por su demarcación—con permiso de Sanchidrián—que rubricó Sánchez, también con muchas «atenciones» por parte de los zagueros y guardameta gimnásticos, hicieron posible ese sorprendente 2-3 que campeaba en el marcador al finalizar los noventa minutos.

DOMINIO E INICIATIVA AZULGRANA

De salida, presión local ante un Carabanchel que se muestra a la expectativa, estudiando el juego de su rival. El equipo segoviano, con las presentaciones de Carrasco y Diego ante su público, se muestra en teoría en franca labor ofensiva. Y decimos en teoría pues más de una vez, varios jugadores se retrasan en demasía no olvidando la querencia hacia determinada zona. Nos referimos a Domingo y a Arranz. ¿Fue un fallo prescindir de Muela para este encuentro?, nos preguntamos de antemano. Creemos que sí. Tal como se vislumbraba el partido, el Carabanchel venía a jugar a la contra, y la lucha se resolvería entre la defensa madrileña y el ataque de la Gimnástica. Arranz, que le suplía, no es jugador de área, y si Muela, que quedó en las gradas. Cuando el encuentro ha terminado y se han apreciado no pocas debilidades en la formación azulgrana, la razón parece acompañarnos. Mayor dificultad encierra el dar contestación a la pregunta de si con Muela habría cambiado el panorama, máxime teniendo en cuenta que el Carabanchel logró el triunfo por una serie de sucesiva de desaciertos a la que contribuyeron con más o menos participación los diferentes jugadores.

Ante la Segoviana, el entrenador visitante, Lamela ordenó el marcaje encima y distribuyó a sus peones con acierto. Martín—con el 6 a la espalda—cuidó de Tomás. Los defensas laterales sobre los extremos, formando la línea media Collado y Santos. Quedaba el defensa central para acudir donde su presencia era solicitada. Llórens arrancaba desde atrás y la misión del contrataque la desempeñaban dos rápidos y ágiles extremos, Juanito y Felipes, y un veterano ariete, Sánchez, que oscilando de un lado para otro, traían en constante trasiego a nuestra línea de defensas.

De esta lucha de tácticas sacó pronto ventaja el equipo local que tomó las riendas del choque desde el primer momento. La línea media se erige en dominadora de su zona y el buen juego hace su aparición. Parejo a él llegan las primeras oportunidades de gol y el Carabanchel—temiendo un descalabro—tiene que encerrarse en su área. En este período sólo hubo en el campo un conjunto: la Gimnástica Segoviana; a ella correspondió la iniciativa, ante un rival que «vagaba» o mejor bailaba—al son que le marcaban. Y no lo hacía

mal del todo. De ahí el 1-0 que se asomaba al fin de los primeros cuarenta y cinco minutos. Nació este tanto como consecuencia de un balón que bombeó desde lejos De la Plaza con fuerza y acierto. Segovia no pudo hacerse con él y Tomás, que seguía de cerca la jugada, inaugura el marcador. Era el minuto 24. Continuó el mejor fútbol azulgrana, basado en la labor de De la Plaza, al que Domingo secundó en un tono más bajo. Atrás seguridad y adelante peligro. Pero a este buen juego—que mereció el aplauso del respetable en más de una ocasión—le faltaba el empuje de adentrarse en el área con rapidez, y el Carabanchel, con mucha voluntad alejaba el cuerpo de sus lares. Cuando esto no sucedía, allí estaba Segovia y en última instancia los postes para dejar ese raquítico tanteo en definitivo al retirarse unos y otros a los vestuarios.

En este período de mando gimnástico, brilló—una vez más—Nico, con su seguridad, temple y acierto característicos. Carrasco, en su débil, convencido, pese a que se le notó el lógico desacoplamiento con sus compañeros de zaga. Sanchidrián pudo con Juanito, imponiéndose en la zona. Bien De la Plaza y un poco menos Domingo. Arranz, sin peligro en el área y sin encontrar su sitio; Tomás, muy marcado, no rindió como en él es costumbre. Quedaban Cuesta, Diego y Jaime, que se anotaron buenas intervenciones, no demasiadas. Jaime empezó bien para terminar apagado, y Diego extrajo el puesto de extremo en determinadas ocasiones; Cappa tuvo poco trabajo y salvo un «despite», cumplió.

EL ENVES DE LA MEDALLA

Así las cosas, se esperaba con optimismo el segundo tiempo. Alguien apostilló un 5-0 y por poco se equivocó. Este optimismo se centraba en la ventaja, mínima si se quiere, pero ventaja que llevaría al Carabanchel a un juego más ofensivo. Por otro lado, la Gimnástica estaba jugando aceptablemente, aunque bien es verdad sin encontrarse con difíciles paletas que las propias de un rival mediano y muy preocupado de la cuenta de goles. Martín aparece en la posición de extremo, lesionado en un brazo, bajando Santos a su puesto. Tomás oscila a derecha e izquierda y se ve más libre que en los minutos anteriores. Ahora es Jaime quien ocupa y de él cuida Santos. La labor de avance sigue encomendada a los dos exteriores, a los que se une el ranqueante Martín.

El primer cuarto de hora no es tan movido y el juego decae. Desde la banda se ordena el cambio de Arranz y De la Plaza, supliendo aquél a este último en su demarcación de medio, agotado quizás por el excesivo trabajo que se anotó. La reacción fue instantánea y en el minuto 19 Diego eleva a dos la cuenta aprovechando un servicio de Tomás. Este gol anima el cotarro y a renglón seguido Domingo estrella un balón en el larguero y Diego no acierta a rematar a portería baida. La presión sigue teniendo color azulgrana y como sólo faltan veinte minutos, a poco que se haga el partido quedará sentenciado. Esta era la opinión general.

Decimos a poco que se haga, pero ¿y si no se hace nada? La solución es sencilla y ayer la pudimos comprobar. El marcador puede experimentar cualquier brusca variación en un período de tiempo corto, si el equipo camina a la deriva. Sólo faltará un saber aprovechar los huecos por parte del contrario y hacer fructífero un resultado inesperado para la mayoría. El aviso lo dio Juanito cuando rematando un saque de esquina colocaba el 2-1. Se jugaba el minuto 25. Este tanto parece qué desató todo un cúmulo de adversidades y efectos negativos hasta aquel momento afortunados. El centro del campo se perdió y de ahí salían lanzados los atacantes, madrileños sobre los dominios de Cappa. Sanchidrián falló en ese preciso instante y dos incursiones por su banda de Juanito determinaron la victoria del Carabanchel. La primera en el minuto 26 con remate final de Sánchez, y la segunda a los 39 minutos, que originó un saque de esquina cedido por Carrasco. Lanzado éste,

Sánchez de cabeza alojó el balón en la portería de Cappa, sin que éste hiciese nada por atajar el cabezazo. Era el 2-3.

No sabemos si la Gimnástica subestimó a su rival y se confió en demasía; lo que sí sabemos es que en esos momentos finales peor no se pueden hacer las cosas en general. Para colmo, fallaron la mayoría de los peones importantes, y resumiendo diremos que fué el envés de la medalla respecto a los minutos anteriores. Ausencia de fútbol ligado, de apoyo en la jugada, de seguridad defensiva, de fallos individuales, de falta de dominio de esa zona tan vital como es el centro del campo y hasta... de entusiasmo, no reaccionando—cosa lógica pese a todo—a esa transformación que sufrió el marcador. El Carabanchel sin querer, se encontró erigido en triunfador, y sacando fuerzas de flaqueza y un tesón encomiable, salió por la puerta grande, a pesar de que, como dijimos al principio, se nos mostró como un conjunto entusiasta pero vulgar en sus realizaciones.

¡Ah!, y se nos olvidaba. También hubo mala suerte. No nos gusta emplear tópicos para sacar adelante un resultado y si decir las cosas como (Pasa a la página 5)

Terminó el Campeonato mundial de pelota en Pamplona

Con un partido internacional amistoso celebrado ayer domingo en Santesteban, se cerró el IV Campeonato Mundial de Pelota Vasca, que se ha venido desarrollando en Pamplona con gran éxito de público.

Reparto de títulos

Por naciones, los títulos se repartieron de la siguiente forma: Argentina: Campeona de paleta con pelota de goma en frontón, sare y paleta con pelota de goma y cuero en trinquete. Subcampeona en frontón con pelota de goma. España: Campeona en pala corta y mano individual y por parejas en frontón. Subcampeona en paleta con pelota de cuero, frontenis con pelota de cuero, mano individual y parejas en trinquete y cesta punta. Francia: Campeona en paleta con pelota de cuero en frontón y mano individual y parejas en trinquete. Subcampeona en paleta corta, mano individual y parejas en frontón, y paleta con pelota de cuero en trinquete. Méjico: Campeón en frontenis con pelota de cuero y goma, y cesta punta. Subcampeón en paleta con pelota de goma en frontón. Uruguay: Subcampeón en trinquete en las especialidades de sare y paleta con pelota de goma.

RESULTADOS en Segunda División

GRUPO PRIMERO	
Orense, 1; Salamanca, 1.	
Real Sociedad, 1; Pontevedra, 1.	
Gijón, 2; Constancia, 0.	
Burgos, 4; Atlético Baleares, 0.	
Santander, 0; Indauchu, 0.	
Celta, 2; Basconia, 0.	
Español, 2; Alavés, 1.	
Langreo, 1; Sabadell, 0.	

ACADEMIA SANTO TOMAS

José Zortilla, 89

Teléfono 33-89 (particular)

Cultura, ingreso, bachiller elemental y reválida

APERTURA DE CURSO

DÍA 2 DE OCTUBRE

Aquí todos los DEPORTES

El Carabanchel sorprendió a la Gimnástica Segoviana en El Peñasal

(Viene de la página 5)

Mucho público en tarde soleada y aplausos de salida a la Gimnástica. Dirigió el encuentro el señor Ortiz Salgado y realizó una aceptable labor. El «borrón» lo echó al anular en la primera parte un gol de Diego, conseguido después de una inteligente pugna entre Tomás y Martín, con disparo de aquél al poste y rúbrica final de Diego. Según se nos informó,

señaló obstrucción por parte de Tomás al medio carabanchelero, dictamen con el que no estamos de acuerdo. Al público le pareció otro tanto y despidió con pitos al señor Ortiz Salgado, cuya labor—acertada—queda no obstante empañada por este hecho a todas luces incomprensible. Le ayudaron en las bandas los señores Galicia y Gómez Illanas y a sus órdenes vimos estos equipos:

C. D. Carabanchel: Segovia; Guío, Villas, Agustín; Collado, Martín; Juanito, Santos, Sánchez, Llorens, Felines.

Gimnástica Segoviana: Cappa; Nicco, Carrasco, Sanchidrián; De la Plaza, Domingo; Diego, Jaime, Tomás, Atranz, Cuesta.

ALEJANDRO BARAHONA

Los restantes partidos del grupo

CONQUENSE, 1; RAYO, 1

Cuenca, 30.—El Rayo Vallecano y la Unión Balompédica Conquense han empatado a un gol, en partido jugado en el campo de la Fuente Santa. Los equipos lucieron brazalete negro en señal de duelo por el castro de Barcelona.

El primer tiempo fue de muchos nervios y de dominio alterno, si bien los atacantes rayistas llevaron más peligro que los locales. Se llegó al descanso sin que funcionara el marcador.

Hasta el minuto 30 no se alteró el marcador, siendo el extremo Reyes, del Conquense, que batió a Fermín desde muy cerca.

Cuando faltaban cinco minutos para acabar el partido el árbitro sancionó con penalti al conjunto local, por falta hecha al extremo Acero dentro del área. Como la decisión arbitral se estima rigurosa hay el consabido alboroto entre los jugadores de ambos conjuntos, pero el árbitro se mantiene firme y Cobo es el encargado de marcar el gol del empate.

Arbitró el señor Maza, que estuvo bien, con la excepción del penalti, que fue muy riguroso.

ALCALÁ, 2; EMERITENSE, 0

Alcalá de Henares, 30.—De gran encuentro puede calificarse el jugado hoy entre el Alcalá y el Eméritense, en el que han salido vencedores los locales por dos goles a cero.

En la primera mitad destaca el furioso ataque de los hombres del Alcalá, pero la defensa de los contrarios hizo que no se consiguiera nada positivo.

En la continuación el Alcalá dio muestras del gran momento por el que at-aviesa, destacando en el conjunto la gran rapidez de sus dos extremos.

A los cinco minutos de esta fase, Pepín II avanza desde su demarcación, pasa magníficamente a Brotons y éste, de gran tiro, marca el primer tanto.

Sigue el juego con dominio del Alcalá y a los 33 minutos viene el segundo y último gol. Pepín II arranca desde su ala izquierda y pasa medido al otro extremo, Tony, quien, después de bujar la salida del portero visitante, lleva la pelota a la red.

MANCHEGO, 1; TOMELLOSO, 2

Ciudad Real, 30.—El encuentro Manchego-Tomelloso terminó con el triunfo forastero por dos tantos a uno.

A los 42 minutos, en fallo de Oliva, Segovia quedó solo ante el portero y consigue el primer gol para su equipo.

A los 13 de la segunda parte, Lamenta bombeó un balón sobre puerta, que Tónete llevó de cabeza a la red, marcando el gol del empate para el equipo de casa.

A los 31, un centro de Segovia lo remata bien de cabeza Pepín, consiguiendo el gol del triunfo para los forasteros.

El partido ha sido de mala calidad, pero el Tomelloso fue el menos malo y mereció el triunfo.

El arbitraje de Pastor, regular, pues siguió el juego de lejos.

BADAJÓZ, 6; GETAFE, 0

Badajoz, 30.—El Badajoz ha vencido al Getafe por 6-0. El equipo local resolvió con facilidad el encuentro, después de una clara demostración de superioridad, como indica el resultado.

Los cuatro goles conseguidos en el primer tiempo decidieron ya el partido a favor del Badajoz. A los 12 minutos, en dudosa posición de fuera de juego, Noni pasó a Zacarizo y éste marcó el primero; a las 17, el mismo jugador, en remate de cabeza, hizo el segundo; a los 25, Noni logró el tercero, y a los 29, Palacios el cuarto.

En la continuación, con el partido ya decidido, el Badajoz puso menos interés en marcar y el juego bajó en calidad. En esta fase, el Getafe actuó con diez jugadores, al lesionarse en el primer tiempo el delantero centro Lombardía, que substituyó también al portero Ramírez por el reserva Merencio.

En este tiempo, el Badajoz logró dos goles más, obra el primero de Torres Pardo, a los cuatro minutos, y el segundo último, por Zacarizo, a los 14.

ALCAZAR, 3; VILLARROBLEDO, 1

Alcázar de San Juan, 30.—Tras un partido de gran superioridad por parte de los locales, el Alcázar ha vencido al Villarrobledo por tres tantos a uno.

El equipo forastero sólo pudo tirar a puerta dos veces en la primera parte y una de ellas le permitió inaugurar el marcador a los 24 minutos, por mediación de su interior derecho Naranja, pero a los 35 minutos vino el empate al conseguir Miguelín un tanto y con este resultado se llegó al descanso.

En la continuación el Villarrobledo se encerró en su área y el dominio local fue en aumento. A los 17 y a los 39 minutos, De la Torre hizo funcionar por dos veces el tanteador y con ello llegó el claro triunfo del Alcázar.

Destacaron por los de casa, Ortega y De la Torre, y en la delantera, Alcalde y Saborido. Por los forasteros, Trashoras, Naranja y Velasco.

La actuación del colegiado manchego señor De la O fue buena.

EXTREMADURA 6; ARANJUEZ 0

Almendralejo, 30.—Por 6-0, el Extremadura venció al Aranjuez.

A los 27 minutos, Berraquero, de cabeza, marca el primero para los locales; a los 41, Martínez, de cabeza, sube la cuenta del marcador a 2-0.

Seguidamente, el portero de los visitantes se retira. Al despejar un balón se lastima. Es substituido por el extremo izquierdo.

En la continuación, al minuto de comenzar, tira Vizoso, el portero falla la recogida y Berraquero marca el tercer gol.

A los ocho minutos, centro de Berraquero, y Juanín, atento a la jugada, marca el cuarto de cabeza.

Cuando van 18 minutos, Juaní, de buen tiro al ángulo, se apunta el 5.º gol, y cuando faltan dos minutos para terminar, centro cerrado de Martínez, que el portero recoge, pero se le escapa de las manos la pelota, que se introduce en la red y vale el sexto y último gol para el equipo de casa.

Arbitró el colegiado Prieto Sánchez que estuvo bien.

MADRILEÑO, 1; C. SOTELO, 2

Madrid, 30.—El Madrileño perdió en su casa ante el Calvo Sotelo.

El primer tiempo ha sido de tanteo de fuerzas, jugando quizás mejor el Madrileño, ya que su contrario se dedicó a un fútbol de contención.

A mitad de este tiempo el equipo local sufrió una sensible baja al lesionarse en un brazo el extremo izquierdo Martín, que tuvo que abandonar el terreno para no reaparecer. A partir de aquí, el Calvo Sotelo se creció, aunque el Madrileño no cesó en su empeño de acosar la meta contraria. Al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

En la continuación, el Madrileño se empleó con bastante coraje y fruto de ello fue que a los diez minutos Puertolas inaugurara el marcador.

Después del gol, los del Calvo Sotelo llevan a cabo una terrible ofensiva y a los 17 minutos Basurto consigue empatar.

A la media hora aproximadamente, el exterior izquierdo Toni lanzó una fuerte remate que se coló en la red, consiguiendo así el tanto de la victoria.

(Resumen de Mencheta)

Notable triunfo del Sevilla que ganó por 4-2 en Zaragoza

Por 2-0 ganó el Real Madrid al Barcelona

ZARAGOZA, 2; SEVILLA, 4

Excelente fútbol y mala suerte del Zaragoza, que no mereció perder. Murillo marcó para los locales y empató Canario. Se adelantó el Sevilla y con gol de Rivera y empató Lapetra. Los locales tiran fuera un penalty, y en la segunda parte, marcaron Rivera y Areta los dos nuevos goles sevillanos.

OSASUNA 2; OVIEDO, 3

Presión fuerte el Oviedo y a pesar del primer gol de Hormaeche logró empatar por medio de Iguarán y adelantarse con gol de Sánchez-Lage, de penalty. En la continuación, Girón hizo el tercero y el Osasuna consiguió el segundo suyo en un tiro de Serena.

AT. BILBAO, 2; ELCHE, 1

Partido de mediana calidad. No acaba de cuajar el Atlético, y los ilicitanos mostraron buena preparación pero poco juego. Marcó primero Menchaca y en la segunda parte Uribe. El Elche hizo después su gol por obra de Pahuet.

MALLORCA 0; VALLADOLID, 0

No hubo gran calidad de juego, pero el encuentro resultó entretenido dado que el dominio, preferentemente local, tuvo fases muy variadas, pues también los vallisoletanos se impusieron en ocasiones. Los delanteros no supieron acertar con las porterías rivales.

R. MADRID, 2; BARCELONA, 0

Táctica de repliegue de los catalanes que favorece a los locales para imponerse y marcar Di Stéfano. En la continuación, el Barcelona ataca algo, pero sus delanteros no tienen iniciativa y llega el segundo gol madrileño a lanzar una falta el mismo Di Stéfano.

ANDRÉS HERNANDO CORTO DOS OREJAS Y DIO VUELTA AL RUEDO EN ARENAS DE SAN PEDRO

Dos heridas graves sufrió Carlos Corbacho en Cáceres

«El Millonario», cogido de pronóstico reservado en Sanlúcar de Barrameda, y Salerí, leve, en Madrid

Cáceres, 30.—Segunda de feria con ganado de don Manuel Camacho, de buena lámina, grandes y poderosos. Jaime Ostos, ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.

En su segundo, ovación grande, dos orejas, rabo, dos vueltas y devoción de prendas.

Emilio Oliva, que sustituye a Curro Romero, ovación, vuelta y saludos.

En el quinto, ovación grande, dos orejas, dos vueltas y saludos.

En el sexto, que mata por Corbacho, ovación grande y vuelta al ruedo a hombros en unión de Ostos.

Carlos Corbacho inicia la faena por redondos y uno por alto, al citar al natural es enganchado aparatadamente, terminando con el bicho Ostos de media estocada. Los peones de Corbacho recogen una oreja que llevan al diestro a la enfermería.

Parte facultativo: Carlos Corbacho sufre herida penetrante en la región inguinal derecha de unos doce centímetros con salida del paquete intestinal y otra de seis en la región inguinal izquierda también con salida del paquete intestinal. Pronóstico grave. Doctor Rodríguez de Ledesma. Fue intervenido en la enfermería y llevado luego al Sanatorio de Santa Ana.

A última hora de la noche, el estado de Corbacho era satisfactorio

Cáceres, 30.—El diestro Carlos Corbacho, herido esta tarde en la plaza de toros de esta ciudad, se ha recuperado de la anestesia y su estado a última hora de la noche era satisfactorio. Varios amigos que habían venido a presenciar la corrida desde La Línea de la Concepción, su pueblo natal, permanecen junto al torero en el sanatorio donde se encuentra.

El portugués Armando Soares, toma la alternativa en Sevilla

Sevilla, 30.—Segunda corrida de San Miguel. Siete toros de doña Concepción de Concha y Sierra, de buena presencia y de poder. Algunos fueron apañados.

Baldomero Gaviño, en el de rejones, se mostró como excelente caballista y fue aplaudido en banderillas y rejones. El rejoneador se retiró después de tres rejones de muerte y el presidente no autorizó la actuación del sobresaliente, siendo devuelto el toro al corral. El público prestó la decisión presidencial. Gaviño dio la vuelta al ruedo.

En la continuación, el Madrileño se empleó con bastante coraje y fruto de ello fue que a los diez minutos Puertolas inaugurara el marcador.

Después del gol, los del Calvo Sotelo llevan a cabo una terrible ofensiva y a los 17 minutos Basurto consigue empatar.

A la media hora aproximadamente, el exterior izquierdo Toni lanzó una fuerte remate que se coló en la red, consiguiendo así el tanto de la victoria.

(Resumen de Mencheta)

Armando Soares, portugués, que tomaba la alternativa de manos de «Miguelín», escuchó algunas palmas. En su segundo, ovación, vuelta y saludos.

«Miguelín» fue aplaudido. En su segundo, gran ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

Curro Montes, algunas palmas. En el quinto, silencio.

Paco Muñoz es despedido con pitos de la monumental madrileña

Madrid, 30.—Plaza Monumental. Buena entrada. Uno de rejones de los señores Herederos de don Juan Cobaleda para don Angel y don Rafael Peralta y en lidia ordinaria, cinco de la misma ganadería y uno, el sexto, de Aleas.

Los hermanos Peralta tuvieron una lucida actuación. Pie a tierra, Angel tardó en matar y escuchó un aviso, pero el público premió a ambos con una ovación por su brillante actuación.

Paco Muñoz brinda su primero a Bernadó. Escuchó pitos en sus dos toros.

En Arenas de San Pedro se celebran fiestas con motivo del «Día de la Provincia». Y ayer hubo corrida de toros con buen cartel: Curro Girón, Andrés Hernando y Orteguita.

Había seis toros en los chiqueros de los herederos de don Francisco Ramírez, de Avila. Toros con su historial. Ni uno dobló las manos. Bien presentados con kilos y leña en la testa.

Encontramos al venezolano desangelado, frito de ese «aquél» que él tanto prodiga. Quiso tapar el defecó banderilleando con su proverbial facilidad y lucimiento sus dos toros. En este menester lo consiguió y el público ovación con calor.

Con la capichuela lanceó a su primero, un retinto, con mucho poder, sin entusiasmar. Empezó muleteando en tablas de 2 y, con pretensiones de hacer faena la saca a los medios. Hay un muleteo al natural febe. El bicho se queda, y el matador no lo anima. Curro, entrando con habilidad, coloca una casi entera en el lado de acá que finiquita al burel. Palmas a Curro.

A su segundo, otro galán con kilos y pitones, al lancearle, como el bicho entra incierto recibe de éste un gañón que le hace cambiar el color. Con el trapo escarlata se hace aplaudir y consigue unas formidables verónicas que se ovacionan. Buenísimo preliminar de faena que también se ovaciona. Seguidamente borda unos redondos con la diestra. Una faena buenísima de recuerdo en su haber. El de Ramírez se pone a tono, entra a matar Andrés y a pesar de no dejarle pasar el fieltro el burel, logra una casi entera de la que acaba derrumbándose. La ovación es de día de fiesta y Hernando da la vuelta al ruedo paseando las dos orejas de su enemigo entre el delirio de la cámara.

El segundo era un barrabás. El bicho cortaba que era un primer manejando la herramienta de miedo. Andrés lo macheteó al principio con su acostumbrado dominio. Después lo preparó con brevedad a bien morir. Pincha dos veces aliviándose. Otras dos veces quedándose el burel a la espera. Y por fin se acuesta. Las opiniones se dividieron.

Orteguita

Valiente y puesto con el toro encontramos al menudo y nuevo matador. Su primero era un torazo. Bien hizo Orteguita con deshacerse decorosamente del morlaco que tiraba coronadas para parar un tren. Un pinchazo entrando valiente y a continuación una estocada en el rincón de turno. Se ovaciona al maestro.

Al sexto, un toro grandón con cornamenta de viejo, lo lancea Orteguita con alegría. Coge los garapillos y coloca dos pares extraordinarios. Gran ovación. Sentado en el estribo

Joaquín Bernadó, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el segundo, aplausos.

Fermín Murillo, aplausos en el primero y en el segundo gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Pedrosa y Luis Segura, paseados a hombros.

Palma de Mallorca, 30.—Un novillo de Mora Figueroa, para rejones; tres toros de Villagodio, dos de Mora Figueroa y uno de González Martín.

Fermín Bohórquez, en el de rejones, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

Gregorio Sánchez, en su primero, división de opiniones. En su segundo, silencio para el torero y pitos al toro.

Rafael Pedrosa, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el quinto, condenado a banderillas negras, se aplaudió al diestro y pitos al toro.

Luis Segura, en su primero, aplausos. En el que cerró plaza, ovación, dos orejas y vuelta.

Luis Segura y Rafael Pedrosa son paseados a hombros por el ruedo.

co Villa. Juan Calleja ovación y vuelta, y ovación, dos orejas y rabo. José Luis Capille, ovación, dos orejas y rabo, y ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y petición de pata. Curro Cuadrado, silencio y dos orejas. Los tres matadores salieron a hombros.

Valencia, 30.—Novillos de Ramos Martín y Hermanos, Palmeño, ovación y saludos, y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Fernando de la Peña, ovación y vuelta y ovación. «Luguillano II», aplausos y palmas.

Málaga, 30.—Novillos de Leonardo Arroyo Albarrán, Amado Ordóñez, ovacionado y saludos y ovación, vuelta y saludos. «Espiraco», dos avisos pero oyó ovación y saludos, y banderillas negras, silencio y palmas.

Sanlúcar de Barrameda, 30.—Novillos de don José Escobar. «El Millonario», aplausos y ovación y saludos. Se retira a la enfermería. Zurito, ovación, una oreja y vuelta, y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Márquez, palmas y ovación.

Parte facultativo: El diestro Clemente Antolín González «El Millonario» fue asistido en la enfermería de contusión en el antebrazo izquierdo con fractura del cúbito y herida contusa en la región superficial izquierda. Pronóstico reservado.

Belmonte (Cuenca) 30.—Novillos de don Alonso Moreno de la Cova. Efraín Girón, ovación, dos orejas y vuelta y ovación, dos orejas y rabo. «El Bala», ovación, dos orejas y vuelta, y ovación y vuelta. Joselito de la Cruz, ovación y aplausos.

Madrid, 30.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Gerardo Ortega. Salerí, silencio en los dos. Terrón, ovación, una oreja, vuelta y saludos, y aplausos. Claudel, ovación, vuelta y saludos, y palmas.

Salerí, que durante la lidia de su segundo novillo salió derrubado por éste, fue asistido en la enfermería de contusión en el labio superior, que no le impide continuar la lidia. Pronóstico leve.

Calahorra, 30.—Reses de Francisco

Armando Soares, portugués, que tomaba la alternativa de manos de «Miguelín», escuchó algunas palmas. En su segundo, ovación, vuelta y saludos.

«Miguelín» fue aplaudido. En su segundo, gran ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

Curro Montes, algunas palmas. En el quinto, silencio.

Paco Muñoz es despedido con pitos de la monumental madrileña

Madrid, 30.—Plaza Monumental. Buena entrada. Uno de rejones de los señores Herederos de don Juan Cobaleda para don Angel y don Rafael Peralta y en lidia ordinaria, cinco de la misma ganadería y uno, el sexto, de Aleas.

Los hermanos Peralta tuvieron una lucida actuación. Pie a tierra, Angel tardó en matar y escuchó un aviso, pero el público premió a ambos con una ovación por su brillante actuación.

Paco Muñoz brinda su primero a Bernadó. Escuchó pitos en sus dos toros.

En Arenas de San Pedro se celebran fiestas con motivo del «Día de la Provincia». Y ayer hubo corrida de toros con buen cartel: Curro Girón, Andrés Hernando y Orteguita.

Había seis toros en los chiqueros de los herederos de don Francisco Ramírez, de Avila. Toros con su historial. Ni uno dobló las manos. Bien presentados con kilos y leña en la testa.

Encontramos al venezolano desangelado, frito de ese «aquél» que él tanto prodiga. Quiso tapar el defecó banderilleando con su proverbial facilidad y lucimiento sus dos toros. En este menester lo consiguió y el público ovación con calor.

Con la capichuela lanceó a su primero, un retinto, con mucho poder, sin entusiasmar. Empezó muleteando en tablas de 2 y, con pretensiones de hacer faena la saca a los medios. Hay un muleteo al natural febe. El bicho se queda, y el matador no lo anima. Curro, entrando con habilidad, coloca una casi entera en el lado de acá que finiquita al burel. Palmas a Curro.

A su segundo, otro galán con kilos y pitones, al lancearle, como el bicho entra incierto recibe de éste un gañón que le hace cambiar el color. Con el trapo escarlata se hace aplaudir y consigue unas formidables verónicas que se ovacionan. Buenísimo preliminar de faena que también se ovaciona. Seguidamente borda unos redondos con la diestra. Una faena buenísima de recuerdo en su haber. El de Ramírez se pone a tono, entra a matar Andrés y a pesar de no dejarle pasar el fieltro el burel, logra una casi entera de la que acaba derrumbándose. La ovación es de día de fiesta y Hernando da la vuelta al ruedo paseando las dos orejas de su enemigo entre el delirio de la cámara.

El segundo era un barrabás. El bicho cortaba que era un primer manejando la herramienta de miedo. Andrés lo macheteó al principio con su acostumbrado dominio. Después lo preparó con brevedad a bien morir. Pincha dos veces aliviándose. Otras dos veces quedándose el burel a la espera. Y por fin se acuesta. Las opiniones se dividieron.

Orteguita

Valiente y puesto con el toro encontramos al menudo y nuevo matador. Su primero era un torazo. Bien hizo Orteguita con deshacerse decorosamente del morlaco que tiraba coronadas para parar un tren. Un pinchazo entrando valiente y a continuación una estocada en el rincón de turno. Se ovaciona al maestro.

Al sexto, un toro grandón con cornamenta de viejo, lo lancea Orteguita con alegría. Coge los garapillos y coloca dos pares extraordinarios. Gran ovación. Sentado en el estribo

Joaquín Bernadó, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el segundo, aplausos.

Fermín Murillo, aplausos en el primero y en el segundo gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Pedrosa y Luis Segura, paseados a hombros.

Palma de Mallorca, 30.—Un novillo de Mora Figueroa, para rejones; tres toros de Villagodio, dos de Mora Figueroa y uno de González Martín.

Fermín Bohórquez, en el de rejones, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

Gregorio Sánchez, en su primero, división de opiniones. En su segundo, silencio para el torero y pitos al toro.

Rafael Pedrosa, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el quinto, condenado a banderillas negras, se aplaudió al diestro y pitos al toro.

Luis Segura, en su primero, aplausos. En el que cerró plaza, ovación, dos orejas y vuelta.

Luis Segura y Rafael Pedrosa son paseados a hombros por el ruedo.

co Villa. Juan Calleja ovación y vuelta, y ovación, dos orejas y rabo. José Luis Capille, ovación, dos orejas y rabo, y ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y petición de pata. Curro Cuadrado, silencio y dos orejas. Los tres matadores salieron a hombros.

Valencia, 30.—Novillos de Ramos Martín y Hermanos, Palmeño, ovación y saludos, y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Fernando de la Peña, ovación y vuelta y ovación. «Luguillano II», aplausos y palmas.

Málaga, 30.—Novillos de Leonardo Arroyo Albarrán, Amado Ordóñez, ovacionado y saludos y ovación, vuelta y saludos. «Espiraco», dos avisos pero oyó ovación y saludos, y banderillas negras, silencio y palmas.

Sanlúcar de Barrameda, 30.—Novillos de don José Escobar. «El Millonario», aplausos y ovación y saludos. Se retira a la enfermería. Zurito, ovación, una oreja y vuelta, y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Márquez, palmas y ovación.

Parte facultativo: El diestro Clemente Antolín González «El Millonario» fue asistido en la enfermería de contusión en el antebrazo izquierdo con fractura del cúbito y herida contusa en la región superficial izquierda. Pronóstico reservado.

Belmonte (Cuenca) 30.—Novillos de don Alonso Moreno de la Cova. Efraín Girón, ovación, dos orejas y vuelta y ovación, dos orejas y rabo. «El Bala», ovación, dos orejas y vuelta, y ovación y vuelta. Joselito de la Cruz, ovación y aplausos.

Madrid, 30.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Gerardo Ortega. Salerí, silencio en los dos. Terrón, ovación, una oreja, vuelta y saludos, y aplausos. Claudel, ovación, vuelta y saludos, y palmas.

Salerí, que durante la lidia de su segundo novillo salió derrubado por éste, fue asistido en la enfermería de contusión en el labio superior, que no le impide continuar la lidia. Pronóstico leve.

Calahorra, 30.—Reses de Francisco

OLVIDE SU HERNIA

conteniéndola con el aparato automático RAMOS, el preferible por su incomparable suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestas. Corsés, aparatos para descenso de estómago, parálisis infantil, etc. Todo a medida. Visita en Segovia el día 4 de octubre, en el CONSULTORIO DEL DOCTOR SANTOS TEMINO, calle de Colón, 5, y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de once a una. GABINETE ORTOPEDICO DE EDUARDO RAMOS, calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. S. 13.342).



- mejora el mejor programa
Modelo 190 P. V. P. 17.800 ptas. (incl. impuestos)
Modelo 230 P. V. P. 21.683 ptas. (incl. impuestos)
Telesvisor extraplano con pantalla rectangular de 110°
Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotosensible.
Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
Filtro óptico con cámara de aire protectora



DISTRIBUIDOR: ESTABLECIMIENTO RUFINER
Caja Hispania de Previsión
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
Reservas al 31 de diciembre de 1961: Pesetas 404.216.187,05
TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
Caja Hispania de Previsión. Sorteo celebrado el 29 de septiembre 1962
N. J. W. - A. E. P.

Hubo que vencer los escrúpulos de Franco para que aceptase ser Generalísimo y Jefe del Estado

"Es el único de todos nosotros que puede ganar la guerra", proclamaba Mola en los primeros meses del Movimiento

Cuatro labriegos de Salamanca, fueron los primeros españoles que conocieron la designación del Caudillo

La tarde del 17 de julio de 1936 había sido calurosa en Madrid. El presidente de la República, Azaña, pasaba unos días de descanso en El Pardo, en espera de que terminasen las obras de restauración que se estaban haciendo en el antiguo palacio real de La Magdalena, en Santander. Sobre las diez de la noche, sonó insistentemente el teléfono de la residencia estival del presidente. El ministro de la Guerra, Casares Quiroga, daba cuenta al presidente de una novedad.

—Señor presidente —dijo Casares— se acaba de producir una intencionalidad militar en Melilla. El Gobierno no controla la situación, que carece, por otra parte, de importancia.

El presidente sólo tiene un pensamiento y pregunta, inquieto: —¿Dónde está el general Franco?

En su deseo de tranquilizar el nerviosismo del presidente, Casares Quiroga le responde: —Franco está bien guardado en Canarias.

PRIETO ESPERA UNA NOTICIA

Al día siguiente, 18 de julio, el Gobierno da una nota oficiosa, que

Franco a la cabeza del Movimiento

Aquella misma noche, del 18 de julio, un redactor del diario madrileño «El Debate», hizo una pregunta a Indalecio Prieto, sobre la rebelión del Ejército, secundado por el sano pueblo español. Indalecio Prieto contestó a la pregunta:

—La facilidad de sofocar esto que Casares llama, con alegría incomprensible, «intencionada», se podrá conocer cuando se sepa una noticia, que yo espero con ansiedad, acerca de la actitud que adopte un determinado jefe. Si acudiera el Movimiento, entonces la cosa se iría muy grave.

—¿A qué general se refiere usted?, inquirió el periodista.

Prieto miró torvamente a su interlocutor y no quiso contestar. Prieto se refería al general Franco. Al general Franco, al que había elogiado públicamente cuatro meses antes.

Mola pone toda su esperanza en Franco

El 25 de julio de 1936, el general Mola tenía sólo 26.000 cartuchos de fusil para todo el Ejército del Norte. Había fracasado el Alzamiento en las principales plazas y provincias; más de media España estaba sometida al Gobierno, como la Marina y la Aviación. El Gobierno tenía todos los recursos del poder, el oro, el prestigio internacional. La situación para los sublevados era trágica. En su despacho de la Capitanía General de Pamplona, el general Mola está pesimista: no se puede avanzar, no hay municiones, las dos zonas nacionales están separadas... Por medio de aviones, el general Mola ha recibido cartas y mensajes del general Franco, siempre optimista ante las contrariedades; son mensajes animosos, dándole cuenta del paso de tropas africanas a la península, por medio de aviones. Pero los soldados llegan con cuentagotas, y lo que se necesita es que pase una gran masa de fuerzas bien dotadas. Entonces, «si que se vencerá».

Son horas llenas de angustia y de presentimientos negros. Mola abru-

Unión Radio Madrid lanza al espacio: «Se ha frustrado un nuevo intento criminal contra la República...»

«El Gobierno domina la situación...» Palabras, palabras, palabras. Al caer de la tarde, se reúne el Gobierno, en sesión urgente, en el Ministerio de la Guerra. Lanzará, luego, a los aires otra nota optimista, diciendo al mundo que la intencionalidad militar ha fracasado. Para entonces, Valladolid, Burgos y otras capitales castellanas, con Galicia y Sevilla, habían secundado el grito de rebeldía lanzado en Marruecos y Canarias. Baleares empezaba su Alzamiento, con Barcelona y otras plazas catalanas, y Aragón y Cáceres, Navarra, con Mola, esperaba el amanecer.

Prieto había dicho entonces: «El general Franco, por su juventud, por sus dotes, por la red de amistades en el Ejército, es un hombre que, en un momento dado, puede acudir, con el máximo de probabilidades, todas las que se derivan de su prestigio personal, un movimiento de este género».

Horas más tarde, Prieto recibía la noticia que esperaba: el general Franco se ponía al frente del Alzamiento en Marruecos. Al día siguiente, el periódico comunista «Mundo Obrero», publicaba, con la información dando cuenta del Alzamiento, una fotografía del general Franco —por cierto, hecha cuando era teniente coronel de la Legión— y le acusaba de traidor y de ser la cabeza rectora de la sublevación. Los rojos vieron en el acto al seguro Caudillo del Movimiento Nacional.

modo confía a sus ayudantes esta última esperanza:

—La guerra la tiene que decidir Franco. Si logra salir de Marruecos con su Ejército ganármelos.

El general Mola ve en Franco al único e indiscutible Caudillo del Movimiento Nacional. Coincide con Indalecio Prieto con las inquietudes de Azaña y con el deseo y esperanza de todos los españoles de pro que confían en el triunfo nacional.

NECESIDAD DE UN MANDO UNICO

Contra todo pronóstico militar y estratégico, Franco hizo pasar un convoy, con dos mil soldados y cuarenta toneladas de Ceuta a Algeciras. Cuando, al atardecer del 5 de agosto, el general Mola recibió el mensaje de Franco comunicándole la buena noticia, el general no pudo contener la emoción que le producía la noticia y exclamó jubiloso, ante los miembros de su cuartel general: «La guerra está ganada! Franco logró pasar con par y de su Ejército el estrecho de Gibraltar.»

Empezaba a ganarse la guerra.

Todo era optimismo, incluso en el Cuartel General de Franco. Los avances de las columnas del sur, camino de Madrid, hacían suponer a todos que para el otoño la guerra habría terminado. En los primeros días de la última decena de agosto, cuando los legionarios del coronel Yagüe pisaban la provincia de Toledo, fue el mismo Franco—realista, dominando la situación—quien se encargó de frenar el entusiasmo desbordado que invadía a sus más íntimos colaboradores: «No se exalten con estos triunfos. Tenemos guerra para tres años.» La guerra iba a ser larga—acababan de llegar los componentes de las Brigadas Internacionales—, como anunciaba el general Franco, y para una guerra larga hacía falta un mando único.

Existía, es cierto, una Junta de Defensa Nacional, que presidía el general don Miguel Cabanellas, y de la que formaba parte el mismo Franco, como vocal. Pero las operaciones militares se realizaban poco menos que siguiendo iniciativas personales. Hacía unos días que se habían unido, en el valle del Alberche, por Soñillo de la Adrada, el Ejército de África que subía hacia Madrid, y el Ejército del Norte, que bajó a su encuentro por el macizo de Gredos. Se habían dado las dos zonas de la España nacional y Mola, con otros generales, vio el momento propicio para plantear la cuestión que, desde tiempo, le preocupaba: el mando único. Tenía un nombre para ese mando, el general Franco.

LOS ESCRUPULOS DE FRANCO

¿Qué pensaba Franco de esto? Comprendía las necesidades del mando único, pero no pensaba desempeñarlo él. Por encargo del general Mola, le habían hablado el general Kindelán, que mandaba el naciente Ejército del Aire; el general Dávila, y el entonces coronel Yagüe. Franco había escuchado las razones de sus compañeros, que compartía plenamente. Pero, ¿quién iba a desempeñar el mando único? Como Yagüe le dijera que él, el propio Franco, éste opuso argumentos contrarios: había otros jefes de gran prestigio; él estaba emborrachado en las operaciones para liberar a los defensores del Alcázar; no quería dejar el mando del Ejército de África, de tan nobles recuerdos y grandes heroísmos.

Fueron inútiles los argumentos de Yagüe y del general Kindelán. Mola, en su intervención, tampoco tuvo mayor éxito. Urgía resolver la situación: no se podía continuar más tiempo así. Y hubo una reunión en el aeródromo de San Fernando, en tierras salmantinas. Fue donde Mola anunció a sus compañeros de la Junta de Defensa Nacional: «Si antes de ocho días no se resuelve lo del mando único, yo abandono la empresa, me vuelvo a casa y os digo: Ahí queda eso.» El único acuerdo firme tomado en esta reunión, fue el volver a celebrar otra, antes de ocho días.

Mola no cejaba en su idea. Días después, hablaba de nuevo sobre la necesidad del mando único, que debía ser desempeñado por Franco, con el general Dávila. «Convenza a Franco, mi general—le decía—, es el único entre nosotros que puede ganar la guerra». Y Dávila fue a Cáceres para hablar de nuevo a Franco.

Programa de Televisión para mañana

SOBREMESA: 2,15. Carta de ajuste, 2,30. Presentación, 2,32. Panorama, 2,54. Mundo insólito, 3,00. Telediario, 3,25. Cotizaciones de Bolsa, 3,30. Kilómetro cero, 3,45. Estudio fotográfico, 4,00. Cierre.

NOCHE: 7,45. Carta de ajuste, 8,00. Presentación, 8,02. Don Quijote de la Mancha, 8,30. Los últimos cinco minutos, 9,25. El tiempo, 9,30. Telediario, 9,45. Tercera página, 10,00. Tengo un libro en las manos, 10,30. El cine en casa, 11,30. Telediario, 11,45. Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12,00. Cierre.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

Veinte años después, me contaba el general Dávila: «Le expliqué a Franco el problema y la solución. Me oía con interés. No dijo ni sí ni no. Solamente estas palabras: «Lo que decidáis los miembros de la Junta, yo lo acato.» Y yo sabía—recordaba el general Dávila—lo que iban a decidir los miembros de la Junta de Defensa Nacional.»

Franco, Generalísimo y Jefe del Estado

Se iba septiembre cuando volvieron a reunirse los miembros de la Junta de Defensa Nacional en uno de los barracones del aeródromo militar de urgencia de San Fernando, en tierras salmantinas. El único que no entendía la urgencia del mando único era el presidente de la Junta, general Cabanellas. Es entonces el general Kindelán quien decide:

—En efecto—dice, contestando al argumento de Cabanellas—, existen esos dos modos de dirigir una guerra: con un generalísimo y con un Directorio o una Junta. Con el primero, se ganan; con el segundo, se pierden.

En la reunión de la tarde, quedó aprobado, tras de vencer los últimos escrúpulos de Franco y de convencer a Cabanellas, que Franco sería designado Generalísimo de los Ejércitos y Jefe del Estado español, con plenos poderes.

Cuando Franco, con Queipo de Llano, se dirigía al avión que le devolvería a su Cuartel General de Cáceres, el general Queipo de Llano, al cruzar el automóvil ante cuatro labriegos que les aclamaban en la finca de don Alipio Pérez Tabernero, donde estaba el aeródromo y donde se celebraron las reuniones, mandó detener el automóvil, se bajó de él, fue hacia los labriegos y, sin poder contener su entusiasmo, les dijo: «Aquí tenéis al Caudillo. Este es el general Franco, que acaba de ser puesto a la cabeza de España.» Y Franco recibió las aclamaciones y la adhesión de los primeros españoles—sencillas gentes del campo—que habían sabido la noticia.

Horas después, Cáceres se manifestaba ante la residencia de Franco, al conocer la noticia de haber sido liberados los defensores del Alcázar de Toledo. Franco se asoma al balcón, y Yagüe, que está con él, da al pueblo la noticia que dos días después será oficial: «Ya tenemos nuestro Caudillo. Ya tenemos mando único.» Y señalaba a Franco. Nuevamente gentes sencillas, sano pueblo español, rinden adhesión entusiástica al hombre que se echaba sobre sus espaldas a dura tarea de salvar a España. Fueron gentes salmantinas y extremeñas las que se anticiparon a las burgalesas y a las de toda España en el homenaje a Franco, Generalísimo de los Ejércitos, Caudillo y Jefe del Estado.

Los servicios del Caudillo

Días después de la proclamación de Franco como Generalísimo y Jefe del Estado, le visitó en su Cuartel General de Salamanca el periodista y escritor Georges Rotvánd, quien ha estudiado la figura del Caudillo con gran interés. Por entonces, en plena guerra, escribió Rotvánd:

«Franco no es sólo un hombre equilibrado, sino un hombre sencillo. Es un intelectual del arte militar, pero con dominio de sus nervios. Lento en la preparación y rápido en la acción. Sabe de cómo cuántos tanques, cuántos cañones, cuántas ametralladoras hay en el frente y cuáles son sus posiciones exactas. De su sangre gallega, extrae sus capacidades de entusiasmo, de emoción y afectivas. De su educación militar, el señorío de esta emotividad, la disciplina interior. Arrastra por su entusiasmo, por el optimismo de su carácter, por la confianza que sabe comunicar a sus soldados o a las muchedumbres.»

«Los nervios de Franco! Un día, tenía el Generalísimo seis años de edad, estaba sentado con su hermana Pilar ante la cocina de casa, en El Ferrol. Los dos niños miraban cómo ardían unos leños. Pilar tuvo una diabólica idea infantil. Tomó un leño a medio arder y lo aplicó al brazo de su hermano. El niño, conteniendo las lágrimas y el dolor, repuso: «¿Cómo huele la carne quemada!»

Conteniendo dolores, angustias y emociones y poniendo frases de optimismo, fue infundiendo Franco a los españoles fe y confianza, y cumpliendo cuantas promesas hizo. Y esa fe y esa confianza son las que ganaron la guerra y salvaron a España, bajo su mando único.

A. J. González Muñoz

Caja de Ahorros Y Monte de Piedad de Segovia de Segovia

PREMIOS

para sus clientes con motivo de la celebración del

XXXVIII

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Que serán sorteados ante un notario de Segovia, el día 9 de noviembre de 1962

- Una casa en la localidad residencia del agraciado
- Dos televisores PHILIPS de 19 pulgadas
- Un frigorífico EDELWEIS 80 1
- Seis lavadoras BALAY 45 1
- Cinco transistores PHILIPS L3E11T
- Diez ollas SEB núm. 4
- Diez hornillos butano BALAY 2 hogares
- Quince máquinas de afeitar PHILIPS
- Quince planchas automáticas PHILIPS

CONDICIONES

La casa que será sorteada, se construirá en un solar de aproximadamente 150 metros cuadrados, que la Caja de Ahorros se reserva el derecho de elegir y adquirir dentro de los límites del término de la población de residencia del agraciado en el sorteo; en esta provincia de Segovia.

La casa, de tipo unifamiliar, constará de una sola planta, y se compondrá de tres dormitorios, comedor, cocina, vestíbulo, aseo, despensa y porche (en superficie cubierta), y tendrá, además, un pequeño corral. El coste de la construcción, incluido el solar, no rebasará la cifra de 140.000 pesetas.

El favorecido con el premio de la casa podrá optar entre ésta o el 90 por 100 de su valor antes fijado.

Si el agraciado optara por la entrega de la casa y por cualquier circunstancia la Caja no encontrara solar a un precio máximo de 150 pesetas metro cuadrado, o no le proporcionara el agraciado al mismo precio, recibirá éste el 90 por 100 de las 140.000 pesetas, coste calculado para dicha casa.

Tomarán parte en el sorteo los boletos que facilitará la Caja a sus clientes, con arreglo a lo siguiente:

- Un número por cada quinientas pesetas o fracción del saldo que tuviere cada libreta en 30 de septiembre de 1962; siempre que se efectúe una imposición mínima de cincuenta pesetas.
- Un número por cada quinientas pesetas, a todas las imposiciones que se hagan en el mes de octubre de 1962 y que signifiquen un aumento del saldo de cada libreta en 30 de septiembre de 1962.
- Los números del sorteo se recogerán por los clientes, durante todo el mes de octubre, en cualquiera de las oficinas de esta Caja, con presentación de su libreta, en la que se hará la respectiva anotación de entrega.

Para tener derecho a los premios es condición indispensable que las libretas continúen abiertas en 31 de octubre de 1962, DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, y que en ellas se conserve el mayor saldo habido en octubre de 1962, que se acreditará en el momento de retirar el premio con la presentación de la libreta que dio lugar a él.

Los resultados del sorteo se anunciarán en este periódico.

Los premios habrán de ser recogidos necesariamente por la persona agraciada, hasta el 31 de diciembre de 1962, fecha en que caducarán.

Cada libreta de ahorro que se abra en cualquiera de las oficinas de esta Caja de Ahorros, en el mes de octubre, gozará de una imposición inicial y gratuita de DIEZ pesetas.

OFICINAS EN: SEGOVIA. Aguilafuente. Ayllón. Campo de San Pedro. Cantalejo. Cuellar. El Espinar.



OFICINAS EN: Fuentespelayo. Nava de la Asunción. Prádena. Riaza. Sacramenia. Santa María de Nieva. Sepúlveda. Turégano.

XXXVIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO Ahorro individual, bienestar colectivo CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL. Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

JUAN LAA INFANTE Enfermedades de la piel y venéreas Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7 Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 19-51

A. DEL CAÑIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO Médico Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia

GRABE ESTOS NUMEROS 801 802 803

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 No pasará consulta hasta nuevo aviso Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. NINO-DENTISTA Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6 En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

J. USEROS CASAS Partos y enfermedades de la mujer Consulta: de 10 a 1 San Martín, 1 Teléfono 1669

IESUS H CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia Teléfonos 38-69 y 27-13

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia

De Antsirabé a Rabat: Trayectoria de MARRUECOS

España fue quien repuso a MOHAMED V en el trono alauita

Quiso Alá—Dios—paliar un destierro triste: en Antsirabé, capital malgache, el nacimiento de la princesa Lal-la-Amina venía a reconfortar el maltrecho ánimo de Mohamed V, exsultán de Marruecos. Ráfagas tormentosas de nacionalismo tintaban en sangre el protectorado marroquí y la dura represión francesa tuvo su víctima propiciatoria en el monarca alauita. En realidad, y hasta entonces, Mohamed V había sido sultán espec-tante. Nunca había tenido el Quai d'Orsay dificultades de mayor monta. Mohamed V era un hombre paciente y callado. Vivía en justa correspondencia a su estirpe y el pueblo marroquí participaba de una paz y un progreso implantados a fuerza de sangre y sudor extranjeros. Si Marruecos vivía bien por aquellos tiempos. Pero el virus nacionalista germinaba desde que Franklin D. Roosevelt y Winston Churchill, reunidos en Casablanca durante la segunda guerra mundial, prometieron su apoyo a la causa de la independencia marroquí a cambio de que se permitiera el desembarco de tropas aliadas en Marruecos.

Mohamed V fue sorprendido por la tormenta nacionalista. En la coyuntura crítica, cuando Francia más necesitaba de su anterior aparente postura pasiva, el sultán se cambió el fez blanco por el negro moteado que caracterizaba externamente a los patriotas exaltados. El general Juin creyó llegado el momento de cortar la cabeza al monstruo del nacionalismo marroquí. La cabeza visible era Mohamed V, y así fue destronado y desterrado a Madagascar, tras un infortunado golpe de la gendarmería francesa en el Mechuar de Rabat.

Aliento de España al Monarca legítimo

Mientras Mohamed V era furtivamente conducido al destierro—el viaje aéreo fue nocturno—, Juin instalaba al anciano Ben Arafa en el trono alauita. Tardó el pueblo marroquí en reaccionar, paralizado por la sorpresa. La reacción, al fin, se produjo en el protectorado español y fue iniciada y alentada por los propios españoles. Recuerdo los editoriales de nuestra prensa en Tetuán y Tánger repudiando la política de fuerza adoptada por Francia. «Los marroquíes—advertía el «Diario de África»—no reconocerán jamás a ningún otro sultán que a Mohamed V.» Y, en efecto, así había de ser. El atropello convirtió en mártir al monarca, y desde entonces fue el símbolo viviente de la revolución nacionalista. E invocando aquel atropello, los cabileños soliviantados clamaban justicia y venganza.

Fue España, en aquellos tiempos dramáticos, la que, comprendiendo todo el alcance funesto del error político francés—que abría una vorágine de fuego y sangre—, tomó partido decisivo por Mohamed V, en quien el Gobierno de Franco veía un elemento moderador, una institución aglutinadora, única capaz de devolver a Marruecos el orden que tantos muertos—precisamente españoles—había costado. Al margen de las presiones oficiales ejercidas por nuestra Alta Comisaría sobre la Residencia General francesa; al margen de las graves advertencias de nuestra Embajada de París al Ministerio francés de Asuntos Exteriores, en el plano sentimental nos volcamos en estímulo y apoyo a la ofensiva popular marroquí, hasta conseguir la vuelta triunfal de Mohamed V a su trono alauita.

El «Triángulo de la muerte»

No había de resultar fácil el empeño, sin embargo. El terrorismo era el arma hostigadora de los marroquíes. Bien pertrechados—¿por quién?—, los elementos del Ejército de Liberación se hicieron fuertes en el «Triángulo de la muerte», cuyo vértice septentrional lo constituía Zoco El Arbaa. En aquella zona escabrosa, las guerrillas hostilizaban al Ejército francés casi con absoluta impunidad. Fue entonces cuando el general Guillaume—que había sustituido a Juin en la Residencia General de Rabat—solicitó una entrevista urgente con García-Valiño, alto comisario de España. La conferencia se celebró en Mexera Kelilla, una aldea perdida en la margen izquierda del Muluya, allá en las llanuras del Zebra. El representante de Francia planteó crudamente a García-Valiño la «necesidad» de que el Ejército español cooperara con las tropas francesas en la represión del terrorismo. Quería Guillaume, en definitiva, que las fuerzas francesas y españolas,

La independencia marroquí fue fraguada en Sania-Ramel por decisión de FRANCO

FRANCIA había pedido la cooperación del Ejército español para aniquilar a los guerrilleros en el «Triángulo de la muerte»

operando conjuntamente, atacaran el «Triángulo de la muerte». En este caso, España hizo, una vez más, gala de su limpia ejecutoria. García-Valiño prometió a Guillaume una vigilancia efectiva del sector fronterizo entre las dos zonas del protectorado, pero se negó en rotundo a comprometer al Ejército nacional en operaciones de «limpieza» que era de la exclusiva competencia del Ejército francés.

NUEVA GESTION CERCA DE GARCIA-VALIÑO

Meses después, relevado Guillaume por M. Dubois—excalde de París—, el nuevo residente general de Francia hizo una nueva gestión cerca de García-Valiño. Esta entrevista se celebró en el palafito de Larache, y el señor Dubois volvió a pedir la cooperación militar española para extirpar el cáncer del «Triángulo de la muerte», reducto inexpugnable del Ejército de Liberación marroquí. Segunda negativa española a intervenir en territorio que no estaba bajo su tutela. No cabe duda que esta postura tuvo influencia notoria en el desarrollo posterior de los acontecimientos. En Zoco El Arbaa se pudo asestar un golpe mortal a las guerrillas nacionalistas. No se hizo porque España no quiso.

LA CONCENTRACION DE CAIDES EN SANIA-RAMEL

La Alta Comisaría de España, regida por el teniente general García-Valiño y Marcén, marcó la pauta de la independencia marroquí. Mediado el destierro de Mohamed V en Antsirabé, fue convocada por España una concentración de caides de la zona norte de Marruecos en Sania-Ramel, en la ribera izquierda del Mar-tín, entre Tetuán y Río Martín. Fue un acontecimiento histórico, posiblemente el más destacado en todo el proceso. García-Valiño mencionó allí por vez primera la palabra «independencia». Yo viví aquella jornada de Sania-Ramel y difícilmente podría recordar otra de mayor júbilo para un pueblo. España prometía a Marruecos su liberación; España reconocía «de facto» la independencia del país protegido. Dos días después, una comisión de caides se trasladó a Madrid para rendir al Generalísimo Franco tributo de gratitud.

Fue esta la definición pública de la postura española. Que constituía, naturalmente, una contradicción para la actitud adoptada entonces por Francia. París se vio forzado a variar su estrategia política y ello condujo al regreso triunfal de Mohamed V a Rabat. En su viaje de retorno desde Antsirabé hizo Mohamed V una significativa escala en Madrid. Con un prolongado abrazo, con lágrimas en los ojos, el sultán expresó a Franco toda su gratitud y toda la gratitud de su pueblo. Efectivamente, el «fair play» de España lo había recuperado del destierro, lo había devuelto al trono alauita y había dado a Marruecos conciencia de país soberano, sueño de su propio destino.

EL CONVENIO HISPANO-MARROQUI

En la madrugada del 7 de abril de 1956, en el palacio de Santa Cruz, de Madrid, culminaban las negociaciones hispano-marroquíes con la firma de un acuerdo por el que España reconocía la soberanía de Marruecos. Nuestro Gobierno renovaba su voluntad de respetar la unidad territorial del país, y por ambas partes se garantizaban las libertades y derechos de los españoles en Marruecos y de los marroquíes en España. «La unidad del imperio y la soberanía de Marruecos son términos inseparables», había declarado el Caudillo. «Mientras viva no podré olvidar, ni mi pueblo podrá olvidar, lo mucho que debemos a España», afirmaba Mohamed V, agregando: «El nuevo Marruecos no ignora las ventajas que resultarán de su cooperación con España.»

El acuerdo hispano-marroquí tuvo amplísimas repercusiones. La agencia Reuter dio en el clavo al comentar así: «Los observadores políticos internacionales ven con particular interés el empleo de la expresión «libre cooperación para definir las futuras relaciones hispano-marroquíes», expresión que los españoles declaran más adecuada que la de «interdependencia», empleada para las relaciones franco-marroquíes. España—proseguía la Reuter—ha luchado de firme para conseguir que reine la paz en esa zona del mundo.» En efecto, la postura de Madrid vino a apuntillar el concepto de «independencia», en indudable beneficio de Marruecos.

MOHAMED V VUELVE A SU TRONO

El día 9 de abril de 1956, Mohamed V era clamorosamente recibido en Tetuán, pasada la pesadilla del destierro y obtenida la soberanía de Marruecos. Debemos registrar un detalle: el avión que le llevó desde Sevilla a Tetuán fue pilotado personalmente por el ministro español del Aire, teniente general González Gallarza. ¡Cuántas atenciones tuvo España para el monarca alauita! Lo dijo el monarca en la Hípica tetuani aquel día: «Tengo que aludir a la simpatía que he encontrado en el pueblo español durante mi estancia en la península y también al papel que España ha desempeñado en la reciente crisis por la que ha atravesado nuestro país al ocurrir el golpe de Estado de 1953. Entonces—dijo el sultán dirigiéndose a García-Valiño—os pusisteis frente a la legalidad, siguiendo órdenes de nuestro Generalísimo Franco. Esto no podremos olvidarlo jamás.»

Al día siguiente, aclamado por docientos mil personas, el monarca suprimió en Alcazarquivir el puesto fronterizo de Arbaa, entre las antiguas zonas de protectorado, simbolizando la unificación del país. Y una vez reinstalado en Rabat, Mohamed V envió a Franco el siguiente telegrama: «Expreso nuevamente a V. E. mi profundo y sincero agradecimiento por las muestras de cordial amistad que he recibido durante la inolvidable acogida que España me ha dispensado.»

LAS DIFICULTADES DEL NUEVO MARRUECOS

Surgido a la independencia con grandes dificultades, era lógico esperar para Marruecos un período sinuoso no sólo en el plano político, sino también en los órdenes social y económico. Tal como España confiaba, Mohamed V se constituyó en elemento aglutinador, moderador de las diversas tendencias, por aquellos días tan exaltadas. Los nacionalistas, logrado el objetivo fundamental de la independencia, ponían ésta en peligro con una conducta contradictoria. El sultán supo rodearse de elementos moderados, formando un primer Gobierno con Si Bekkai al frente. No fue muy larga la vida de este Gabinete—no podía serlo en aquel maremagnum de pasiones desatadas—y el monarca hizo una segunda experiencia con Abdal-lah Ibrahim como primer ministro. Abdal-lah Ibrahim, periodista de profesión, excautivo del colonialismo francés, tampoco vio sus esfuerzos coronados por el éxito. El Istiqlal—facción nacionalista extrema dirigida por Al-lal El Fassi—se echaba encima del Gobierno y encimaba mismo del soberano.

En una visita que hizo a Tetuán, Abdal-lah Ibrahim honró con su presencia el «Diario de África», periódico español de recio historial y testigo de excepción de los últimos acontecimientos. Como redactor-jefe, fui el encargado de acompañar al primer

ministro marroquí en su recorrido por nuestras instalaciones. Nota curiosa: iniciada la conversación en francés, la terminamos en inglés porque el señor Ibrahim le llamó poderosamente la atención un teletipo sintonizado con la agencia Reuter de Londres. Comentó la anécdota como buena ilustración de que la visita no fue protocolaria, sino grandemente cordial, todo lo cordial que proporciona una identidad vocacional. Abdal-lah Ibrahim se desahogó en elogios para España y se mostró entusiasmado al oír la colección del «Diario de África», que tantos y tantos editoriales contiene en defensa de la soberanía marroquí.

INESTABILIDAD POLITICA

Con grandes dificultades mantenía Mohamed V las riendas del poder. Balafrech fue el jefe del Gobierno siguiente, pero la Istiqlal seguía urdiendo su trama en la penumbra. Por momentos se agudizaba la inestabilidad política de Marruecos y el monarca, acosado por varios flancos, tuvo que dar el paso prudente de designar a su hijo mayor, el príncipe Hassan, heredero

del trono. Los partidos reclamaban más acción, y la temperancia de Mohamed V era interpretada erróneamente. El monarca—que en cuatro años había adquirido apariencia de anciano—parecía dispuesto a renunciar a la lucha, una lucha enconada entre su afán moderador y la exaltación de los dirigentes políticos. Largas ausencias de Rabat, largo compás de espera hasta que las aguas volvieran a su cauce. Pero Mohamed V, el rey-símbolo de la revolución marroquí, había de morir sin experimentar la satisfacción sublime de la paz interior.

HASSAN II, NUEVO REY

Resultó extraño el fallecimiento de Mohamed V. Sometido secretamente a una operación quirúrgica en la clínica del palacio real de Rabat, por ciertas dificultades respiratorias de las que nunca se había hablado, tuvo un desfallecimiento cardíaco y no se recuperó. El pueblo no podía creer la noticia, y en las éxequias se registraron escenas desgarradoras. Automáticamente el príncipe heredero subió al trono con el nombre de Hassan II. En su primer discurso, el nuevo mo-

narca prometió seguir la senda de su antecesor y progenitor. Pero a impulsos de su juventud, Hassan II asumió personalmente la Jefatura del Gobierno y con ello no hizo sino complicar el ya complicado panorama político interno de Marruecos. Lejos de mantenerse en la línea de Mohamed V, se ha inclinado peligrosamente hacia el socialismo marxista. De forma que Marruecos, encrucijada de dos mundos y de dos ideologías, en vez de constituir un nexo de unión, se ha convertido en «trampolín» de discor-dias.

CARA Y CRUZ DEL AGRADecimiento

Si del amor al odio sólo hay un paso, otro paso hay del agradecimiento a la ingratitud. A uno, que ha sido notario de tantas y tantas expresiones y promesas de amistad por parte marroquí, le resulta incomprensible el giro que a veces—con dolorosa frecuencia—toma la actitud de Rabat hacia España. ¿Pueden seis años de independencia borrar todos los acontecimientos que en ella desembocaron? Hassan II vivió con su padre en el destierro de Antsirabé y conoce mejor que nosotros el proceso de la liberación y reivindicación de la familia real alauita, incluido el mismo. No se le puede haber olvidado aquellas jornadas dramáticas, y mucho menos las jubilosas del retorno triunfal. De lo que no parece acordarse es de la postura que hizo posible el nacimiento de Marruecos como país soberano. Aquella postura fue la de España.

Aurelio GRONDONA

SECTARISMO DE LA INTELLECTUALIDAD internacional sobre nuestra guerra

Se han publicado unos diez mil libros referentes a la contienda, la mayoría faltos de veracidad

▲ A pesar de ello, no fue posible ocultar el terror de la zona roja

En otras ocasiones, hemos señalado que tanto en las novelas como en las obras históricas referentes a nuestra guerra, es visible apasionamiento en los autores, cuando no un sectarismo, que hacen precisa una labor de interpretación, si se quiere llegar a conocer la verdad objetiva. Recientemente, hemos visto expresarse en igual sentido al que se titula ministro de Asuntos Exteriores, "o así", del fantasmal gobierno republicano en el exilio, don Fernando Valera, en el artículo publicado en un periódico extranjero, sobre "las fuentes encenegadas de la Historia".

Don Fernando Valera, que asegura ser "republicano liberal", se lamenta de que, a pesar de haberse escrito cerca de diez mil libros sobre nuestra guerra, resulta difícil sacar de ellos el oro puro de la verdad. Considera que, en tales obras, abunda más la propaganda que la información. Con esta afirmación, un "puro" del republicanismo viene a coincidir con lo que los escritores españoles "de dentro" venimos diciendo desde hace años. El sectarismo con que la "inteligencia" internacional enfocó nuestra guerra no es sólo conocido, sino que está "reconocido" por un número considerable de los que crearon el "gran engaño" de la lucha romántica por la libertad en la zona roja.

EL TERROR ROJO

Pero, naturalmente, a don Fernando Valera no le molesta el sectarismo de que fue víctima la causa nacional. A don Fernando lo que le molesta es que, pese al parcialismo favorable a los rojos de la mayor parte de esos diez mil libros de que habla, no hay forma de ocultar un hecho que los correveidiles del exilio quisieron hacer olvidar, a toda costa: el terror rojo que arrasó la «zona republicana».

Como ese terror no sólo es denunciado en las obras de escritores nacionales, e incluso del otro bando, don Fernando arremete contra los que llama «los arrepentidos y los neutros», cargando su ira contra ellos, pues a estos siempre podría invadirlos con la acusación de parcialidad o propaganda. Pero los otros...

Don Fernando Valera no se anda por las ramas, y arremete contra los «arrepentidos», recomendándoles que se retiren «a hacer penitencia en la soledad de un convento», en vez de descargar «en el inocente pueblo republicano la responsabilidad de sus propios errores».

Bien, parece ser que, por lo menos, hubo «errores». Pasemos ahora a los «neutros». Frente a ellos, el lirismo de don Fernando Valera nos traslada a los bellos tiempos de una crato:ia hoy en desuso. Escuchen ustedes: «Luego hay la literatura de los neutros, de los Poncio Pilatos, ínclites e ilustres varones que... juzgaron oportuno lavarse las manos en los aguamielos infectos de la soberanía, del egoísmo o de la cobardía, sin percatarse de que, desde el precipicio del Calvario, todos los Pilatos están condenados a lavarse con la sangre del Inocente».

Esta parrafada, de tan claro sabor castellano, nos hace recordar de qué mundo trasnochado procede la curiosa especie de los republicanos liberales, a los que don Fernando Valera, con tanta propiedad, da liberato. Pero vayamos a la sangre inocente. Parece difícil ni incluir en ella a la masa de sepañoles asesinados sin motivo ni justificación, en zona roja. El problema se plantea así: ¿El Gobierno republicano favoreció, provocó, consintió o amparó las matanzas y crímenes cometidos? ¿Sí, o, no? Esta es la única respuesta que interesa, porque lo otro, negar las matanzas, ni con diez mil libros ni con ninguno, puede negarlo nadie que pretenda hablar con un mínimo de seriedad.

VICTIMAS ECLESIASTICAS: 6.832

Existen testimonios irrefutables. «La persecución religiosa en España», del presbítero Antonio Monteto, es uno de los más importantes. Como dijo «Eclesia», en cita que ya hemos recogido otras veces, «saber, por ejemplo, que sólo las víctimas eclesíásticas fueron exactamente 6.832, con nombre, apellidos, fecha y lugar de ejecución, da base a unas conclusiones ideológicas, o simplemente históricas, que nadie podrá calificar de gratuitas. Y eso sin contabilizar a los seglares, cuyo volumen sacrificial, por exclusivos motivos religiosos, rebasa en mucho las cifras eclesíásticas».

Sin embargo, no todo el mundo valora así los datos exactos. El señor Llopis, con quien incomprendiblemente se estrecharon las manos en Munich personas de significación

muy diferente, ha escrito un comentario sobre «La perspectiva religiosa en España», poniendo de una parte, en duda de objetividad del autor, y pretendiendo, de otra, justificar la persecución. Actitud que no puede sorprender en quien quitó en España el crucifijo de las escuelas. Lo sorprendente es que ciertas personas lo olviden.

EL CRIMEN PUESTO DE MANIFIESTO

Don Fernando Valera, al entrar en esta cuestión de los crímenes, pierde un poco la brújula, y nos lo explicamos. Así, primero, por boca de Roberto Castrovido, se autoelogia por haber combatido, en el otoño de 1936, en un periódico de Valencia, a los que él llama «los terroristas pseudo-revolucionarios», titulándolos «la mancha de infamia que no podía faltar en un proceso revolucionario», y diciéndoles: «Sois la villanía, la crueldad, el delito».

Luego, se compara con Chenier (¡ay, estos románticos!) que, por menos dice, fue víctima de Robespierre, y llega a la sorprendente conclusión de que «el sólo hecho de que yo haya sobrevivido, es la prueba de que la República española no fue nunca totalmente desbordada por el terror que acompañó y deshonra a todos los revolucionarios». No parece darse cuenta de que «el sólo hecho» de que un ministro del Gobier. no de la República se asombre de haber sobrevivido a la orgía de asesinatos que fue la zona roja, constituye la más tremenda acusación contra la revolución a que sirvió. Si el que «era de casa» lo vio tan negro, ¿qué les pasaría a los demás?

Creemos que su artículo dirime la cuestión. La verdad de nuestra guerra, esa verdad que el exilio quiere enterrar entre falsedades y gatzmo-fías, es inevitable que surja de los diez mil libros que se han escrito sobre ella, pese a las deformaciones voluntarias de los autores. El propio artículo de don Fernando Valera lo demuestra, poniendo de manifiesto el crimen cuando pretendía negarlo. Un testimonio más que habrá que tener en cuenta en lo sucesivo, a no ser que, en aras de la República, don Fernando Valera se inmole, incluyéndose en el grupo de los arrepentidos o de los neutros, ya que en el de los vencedores no tiene sitio: le falta de sinceridad lo que le sobra de retórica.

Angel Ruiz Ayúcar

Coches y sillas para niño

VEDETTE

la más distinguida

Galerías Sta. Columba

IMPORTANTE FABRICA

Material avícola y ganadero para distribución de sus fabricados, desea colaboración casas relacionadas con maquinaria agrícola, piensos, etc., domiciliadas en ciudad y pueblos importantes zona centro. Escriban: Señor Junca, Ilustración, 13, Madrid-(8).

Hoy

empieza octubre y las especiales ventajas que concede a todos sus clientes

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

con motivo del

XXXVII Día Universal DEL AHORRO

Infórmese en las oficinas de la capital o sucursales de la provincia

Academia Studio

Ochoa Ondátegui, 20

BACHILLERATO REVALIDA

CULTURA

El presidente de las Cortes, en Barcelona

El ministro de Información y Turismo, en Radio Barcelona

Para conocer la marcha de la campaña benéfica

Barcelona, 1.—A primeras horas de la madrugada, el ministro de Información y Turismo se honró en Radio Barcelona, el ministro de conocer la marcha de la campaña benéfica que, con destino a engrosar la suscripción nacional pro damnificados por las recientes inundaciones, lleva a cabo la emisora decana de España.

Unas diez mil personas que se hallaban formando cola para depositar su óbolo acogieron con grandes muestras de simpatía al ministro. En la puerta de la emisora fue recibido por el subdirector general de la S. E. R. y secretario del Consejo de Administración, y el personal dirigente de la emisora. Se dirigió en primer lugar al estudio, donde precisamente se estaba radiando un programa a toda España en conexión con 43 emisoras del país.

PALABRAS DEL MINISTRO

El ministro felicitó efusivamente al locutor Soler Serrano, que lleva recogidos en la «Operación Caridad» más de veinticinco millones de pesetas, e inmediatamente pronunció la siguiente alocución:

«Para mí es un gran honor encontrarme en medio de esa empresa admirable, ejemplo de solidaridad, ejemplo de trabajo, ejemplo de eficacia informativa, y, con este motivo, dar la más cordial enhorabuena a los que han organizado este programa, a Radio Barcelona y a la S. E. R., y dirigir un saludo muy cordial a Barcelona, y con él, el testimonio de cómo todos los españoles y en particular la información española que me honro aquí en representar, simpatizamos en este momento triste y a la vez prometedora de esta tragedia, que es, sin duda ninguna, a la vez un buen ejemplo de lo que es capaz de hacer el alma española y el alma cristiana de España en estos grandes momentos. ¡Viva Cataluña! ¡viva España!»

EN LAS OFICINAS

Tras pronunciar estas palabras, el ministro subió a las oficinas, donde unas doscientas personas se encontraban contabilizando el dinero recibido. El ministro felicitó efusivamente al personal por su abnegada labor y, después de ser ampliamente informado del desarrollo de la operación, abandonó la emisora entre nuevos aplausos de la ingente multitud.

También esta noche, el ministro de Información y Turismo, acompañado del director general de Prensa, visitó

Kruschef espera que Kennedy tenga la oportunidad de visitar Rusia

Washington, 1.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, ha expresado aunque no oficialmente, la esperanza de que el presidente Kennedy, tenga la oportunidad de llevar a cabo una visita a Rusia, ha sido revelado en círculos generalmente bien informados.

Se ha dicho en tales círculos que Krushchev formuló su declaración al secretario del Interior norteamericano, Earl Udall, cuando éste terminaba su reciente visita a la Unión Soviética. Efe.

Una agencia rusa en Berlín Oeste, cercada con alambradas

E protesta por el « muro de la vergüenza »

Berlín, 30.—Los berlineses occidentales rodearon con alambradas de espino las oficinas de la agencia de viajes y turismo soviética durante la noche, según ha informado hoy la Policía de Berlín occidental.

La Policía se vio obligada esta mañana a quitar una alambrada de doce metros y una valla de piedras colocadas ambas alrededor de la oficina soviética, al parecer como protesta de los berlineses contra el « muro de la vergüenza ».

Han llegado también los ministros subsecretario de la Presidencia, de Obras Públicas, Educación, Información y Turismo y Trabajo

Muñoz Grandes visitó varios de los pueblos siniestrados, y en Sabadell celebró una reunión con las autoridades

En Barcelona cerraron el comercio y la industria (excepto alimentación y otras) de nueve a dos, para facilitar la asistencia a los funerales

Barcelona, 30.—Ha llegado a esta ciudad por vía aérea el presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao. En el aeropuerto fue recibido por el general jefe de la cuarta región militar y por el jefe de Policía del aeropuerto.

También han llegado a esta capital los ministros subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el de Obras Públicas, don Jorge Vigón; el de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo; el de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y el de Trabajo, señor Romeo Gorria.

Igualmente se encuentran en Barcelona los directores generales de Seguridad, de Prensa y de la Guardia Civil, y el secretario general de la Organización Sindical.—Cifra.

EL GENERAL MUÑOZ GRANDES EN RUBI

Rubi, 30.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha visitado en la tarde de hoy esta localidad. Fue recibido por el alcalde y primeras autoridades y jerarquías. Durante la entrevista celebrada en la Alcaldía, el capitán general Muñoz Grandes dio normas para la pronta normalización de la actividad ciudadana. Destacó una vez más que el Gobierno hará frente con rapidez y efectividad a todos los problemas que ha planteado la catástrofe del pasado martes. Tras comprobar el estado en que se encuentran los trabajos de recuperación, el vicepresidente del Gobierno salió hacia Sabadell.

También estuvo en esta localidad el ministro de Educación Nacional, a quien acompañaba el director general de Enseñanza Laboral. Visitó la escuela afectada y prometió un nuevo y moderno grupo escolar.

Asimismo ha visitado la población de Rubí el ministro de Obras Públi-

cas, general Vigón, quien recorrió detenidamente las zonas afectadas y se interesó sobre el terreno por los trabajos de recuperación.

REUNION DE MUÑOZ GRANDES CON LAS AUTORIDADES DE SABADELL

Sabadell, 30.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha llegado a esta localidad,

precedente de Papiol y Molins del Rey, donde asistió nuevamente a los trabajos de recuperación de víctimas y a los de descombro. El capitán general, que vestía de paisano, se interesó cerca de las autoridades locales sobre si existía algún problema para la ultimación lo antes posible de estas tareas.

A su llegada al Ayuntamiento de Sabadell, a las siete de la tarde, el

señor Muñoz Grandes fue recibido por el alcalde de la ciudad, que le dio la bienvenida. Seguidamente saludó a las autoridades y público que se encontraban en la puerta principal de las casas consistoriales. Acto seguido se trasladó al despacho de la Alcaldía, donde celebró una reunión. Acompañaba al capitán ge-

(Continúa en la página 3)

20 heridos por desprendimiento de la techumbre de un cine en la Bañeza (León)

León, 1. En el cine California, en la Bañeza, se desprendió la techumbre sobre el patio de butacas cuando el local se hallaba lleno de espectadores. Resultaron 20 personas heridas, en su mayoría de carácter leve; sólo dos lo están de consderación.

En los primeros momentos se originó una confusión enorme porque el público creyó que iban a con nular los desprendimientos y se aglomeró en las puertas de salida pretendiendo ganar la calle de Manuel Díez, donde está instalado el local.—Cifra.

ANTENA DE MAQUID En más de 110 millones se subasta el cuartel de Conde-Duque

La Ex osición de la Construcción supone 40 millones Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

El día dos de octubre saldrá a subasta pública el cuartel de Conde Duque, sito en la calle de igual nombre, entre las importantes vías de Alberto Aguilera (bulevares) y de Princesa. Los tipos de subasta serán: por el cuartel, para su demolición y aprovechamiento de materiales (entre ellos más de trescientos mil kilos de hierro), 3.126.584 pesetas; por un solar edificable de 218,80 metros de largo por 35 de profundidad, 91.951.920 pesetas, y otro solar, para plantas bajas y zonas de jardín, de 184,15 metros de largo por 25,50 de ancho, 15.826.877 pesetas. En total, 110.895.208.

La subasta, que durará media hora, la realizará la Junta de Acuartelamiento, en la que los licitadores habrán de depositar una garantía de 2.218.000 pesetas. La adjudicación provisional se hará en el acto, y la definitiva, a los quince días. El plazo de demolición del viejo edificio será de un año, para comenzar seguidamente la urbanización de la zona en la forma aprobada por la Comisaría de Urbanismo, el Ayuntamiento y el Ministerio de la Vivienda. Según el proyecto de la Junta de Acuartelamiento, podrán levantarse seis bloques de un cuerpo, de nueve pisos de altura. La calle de Conde Duque aumentará su anchura a veintidós metros.

La inauguración de la Exposición Internacional de la Construcción ha sido demorada hasta el ocho de octubre, para dar tiempo a la llegada de la maquinaria que por tierra y por mar viene de distintos países y para terminar las instalaciones de esta magna manifestación industrial que viene a costar por el orden de los cuarenta millones de pesetas. La maquinaria valdrá mil millones.

La superficie acotada para la Exposición de la Construcción, junto a la Avenida del Generalísimo, entre las de Perón y Raimundo Fernández Villaverde es de ciento cincuenta mil metros cuadrados. En este recinto tomará vida trepidante una ciudad llena de actividad y visitada diariamente por millares de personas. Solamente al servicio de las oficinas, bares, tabullones, etc., habrá dos mil empleados. Una gran fuente elevará sus potentes surtidores en una danza incesante del agua, a razón de veinte mil litros por minuto. Una torre luminosa derramará sus resplandores por encima de todas las instalaciones. La maquinaria: más modernas,

los métodos más avanzados y los materiales de construcción más útiles tendrán aquí su última manifestación. Los visitantes nacionales o extranjeros podrán, entre tan completo muestrario intencional, elegir todo aquello que más les interese. Y a la vista del público se harán exhibiciones de maquinaria y de procedimientos, en especial en la construcción de obras con piezas prefabricadas. Y para distracción de todos, habrá constantes festejos.

Concesión de condecoraciones a diversas personalidades

Madrid, 30.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana lunes varios decretos, órdenes y resoluciones sobre concesión de las siguientes condecoraciones:

Presidencia del Gobierno.—La Orden de África, con la categoría de gran oficial, a don Alfredo Erquicia Aranda y a don Joaquín Agulla y Jiménez Coronado.

Justicia.—La medalla de plata al Mérito Social Penitenciario a don Pablo Villanueva Santamaría.

Ejército.—La gran cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al general de división D. César Mantilla Lautrec y al general de brigada de Infantería don Argimiro Imaz Echevari.

Marina.—La gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a don Alvaro de Lacalle Leloup, don Mariano Navarro Rubio, don Federico Díaz Beltrán y don José Salgado Torres.

La cruz del Mérito Naval de tercer

Se ha dado muchas veces el caso de un estadista que permanezca veintiséis años en el mando de una nación? Positivamente, no. Es indudable que la continuidad y la firmeza se asientan sobre la realidad de una voluntad popular. Y con el cimiento incorruptible que es la unidad. Este es el fenómeno de España desde el histórico primero de octubre de 1936, cuando Franco asumió la Jefatura del Estado. El año pasado se conmemoró el veinticinco aniversario del acontecimiento y se ofreció al mundo el grandioso espectáculo de una cohesión que nada puede quebrantar. Decía el Caudillo, recientemente, en un memorable discurso, en Palencia, que nuestro pueblo constituye hoy una democracia orgánica. Su afirmación es el más exacto dictamen, reflejo auténtico de realidades, porque la confianza que se otorgó al soldado que nos llevaba a la victoria que habría de ser garantía de la paz y la seguridad de los españoles se mantiene fortalecida, cada vez con mayor unanimidad y entusiasmo.

La presencia del Caudillo ante las masas —singularmente cuando se trata de magnas concentraciones de trabajadores, como hace poco en Tierra de Campos y al dirigirse a los mineros leoneses—es el más concuente refrendo para el carácter indiscutible de democracia orgánica que es España actualmente. Siempre que Franco comparece ante el pueblo, se produce el mismo hecho, con una definida, incontestable significación plebiscitaria. En un mundo de agitaciones, de irrefrenable zozobra y de negros presagios, aquí se ofrece el aleccionador ejemplo de una plena identificación. El convencimiento de que la vuelta al pasado llevaría consigo, de nuevo, las luchas, el odio, la situación caótica en que nos hallábamos en los años anteriores a la Cruzada, es el más eficaz y decisivo antídoto contra cualquier duda. Ni las nostalgias de los que erraron adscripción y camino, ni las maniobras de quienes sirven los mandatos de proce-

cedencia que nadie puede desconocer, tendrán fuerza jamás para destruir la unidad forjada y que, a través del tiempo, ha alcanzado la más invulnerable intangibilidad. Afirmaba Franco, en el discurso a que me he referido, que la obra que se realiza no es la de un hombre, sino de una política, de un sistema. Pero, todo ello, ¿no es la creación feliz y clarividente de un hombre? El día en que se instauró el caudillaje, España quedó liberada de todas las amenazas y de todos los peligros que la cercaban. Y, a partir de entonces, contra viento y marea, venciendo los más duros trances, se ha preservado en una obra, en un afán, que desemboca ya en las más afortunadas metas. Una dedicación fervorosa, constante, una entrega total a la misión hace más de un cuarto de siglo aceptada, una visión clarísima de los problemas y las conveniencias nacionales, fueron las armas ejemplares de que Franco se sirvió para afrontar las duras batallas que se hubieron de librar en estos años. Y esas cualidades y desvelos han dado, con el fruto que a todos los españoles beneficia y que, de modo primordial, vigoriza el prestigio de la patria ante los demás pueblos del mundo,

la continuidad de una dirección, de una capitánia. La acción social, en sus múltiples facetas; el aliento a la cultura; los vastos planes que representan una transformación sensacional de la vida española; el impulso a la agricultura para enriquecer las tierras yermas e improductivas, con los regadíos y los nuevos sistemas de cultivo; la capacitación profesional que

arranca del anonimato y la pobreza a miles de jóvenes productores; las obras públicas, en un destajo progresivo que va dando una estructura mejor a los puertos, a los caminos y los transportes; la evolución económica, con las programas que han llevado a la presente, alentadora situación, permitiendo el reconocimiento que se ha puesto de relieve en las recientes intervenciones en el Consejo del Banco Mundial y en el Fondo Monetario Internacional, de los ministros de Hacienda de Hacienda y Comercio; el auge sencillamente fabuloso, que ha adquirido el turismo, que es el mejor signo de la realidad nacional, de paz y seguridad y otros muchos aspectos que se pueden enumerar, como síntesis de lo que en estos años se ha hecho, puede, como dijo Franco en Palencia, estimarse como la obra de una política, un régimen y un sistema, pero debemos ser justos y reconocer que todo ello ha sido posible por la firmeza, el fervor patrio, el tesón magistral y, en suma, la continuidad del caudillaje.

Ha sido Franco, en estos veintiséis años de regidor de los destinos de España, ejemplo y garantía. Ha demostrado unas condiciones de estadista que se pueden situar en la misma rasante de los más esclarecidos de la Historia. Ha reconquistado, para su pueblo, el respeto ajeno y ha despertado la admiración universal. Todo ello se forjó y se puso en marcha el primero de octubre de 1936, en Burgos, y en cada aniversario hemos de renovar la gratitud y declarar que la adhesión encendida, clamorosa de aquella jornada, se fortalece con el transcurso de los años.

Los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía recorrieron zonas siniestradas de Barcelona

Y entregaron un millón de pesetas que dona don Juan de Borbón a los damnificados

Barcelona, 29.—A las cinco de la tarde, en Capitanía General, D. Juan Carlos de Borbón y su esposa doña Sofía, visitaron al vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes, al que hicieron entrega de un millón de pesetas, donativo del conde de Barcelona con destino a los damnificados por la catástrofe de Cataluña. Se hallaban presentes el ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega; el capitán general, señor De Lamo Peris, y el gobernador civil, señor Vega Guerra.

Desde Capitanía General, D. Juan Carlos de Borbón y su esposa, que con anterioridad habían visitado las zonas industriales afectadas por la catástrofe, se dirigieron a las agrícolas, en las que también se ha registrado un espantoso desastre. Estuvieron en Papiol y Molins de Rey, explicándoles los respectivos alcaldes el desarrollo y las consecuencias de la catástrofe. Después de descansar unos momentos en el Ayuntamiento de Molins

de Rey, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía emprendieron el regreso a Barcelona y se dirigieron al palacio de los marqueses de Castellodorsius, sito en la avenida del Generalísimo Franco, donde se hospedan, y a donde llegaron poco antes de las ocho de la noche.

Movimiento contra Abdel Nasser en El Cairo

Beirut, 30.—Radio Amman informa hoy que se han producido manifestaciones en El Cairo contrarias al presidente Nasser. Los manifestantes, según la emisora, tratan de derribar al presidente Gamal Abbel Nasser y se dirigen hacia su palacio.

Una impresión perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO